



# Hopfgartner

**April 2017**

# Blattl

**Bericht des  
Bürgermeisters** Seite 4 u. 5

**Ärzte/Apotheke** Seite 5

Donnerstag, 6. April

**Problemstoff-  
sammlung** Seite 7

**30 Jahre  
Hopfgartner Blattl** Seite 8

**Von den Chronisten**

Seite 9

Samstag, 8. April

**Frühjahrskonzert der  
MK Hopfgarten** Seite 10

**Aus dem Pfarrverband**

ab Seite 16

**Sozial- und  
Gesundheitssprengel**

Seite 24 u. 25

**Aus dem Kindergarten  
und den Schulen**

Seite 26 - 31

**Alpenverein** Seite 42 u. 43

**Beginn der Tennissaison**

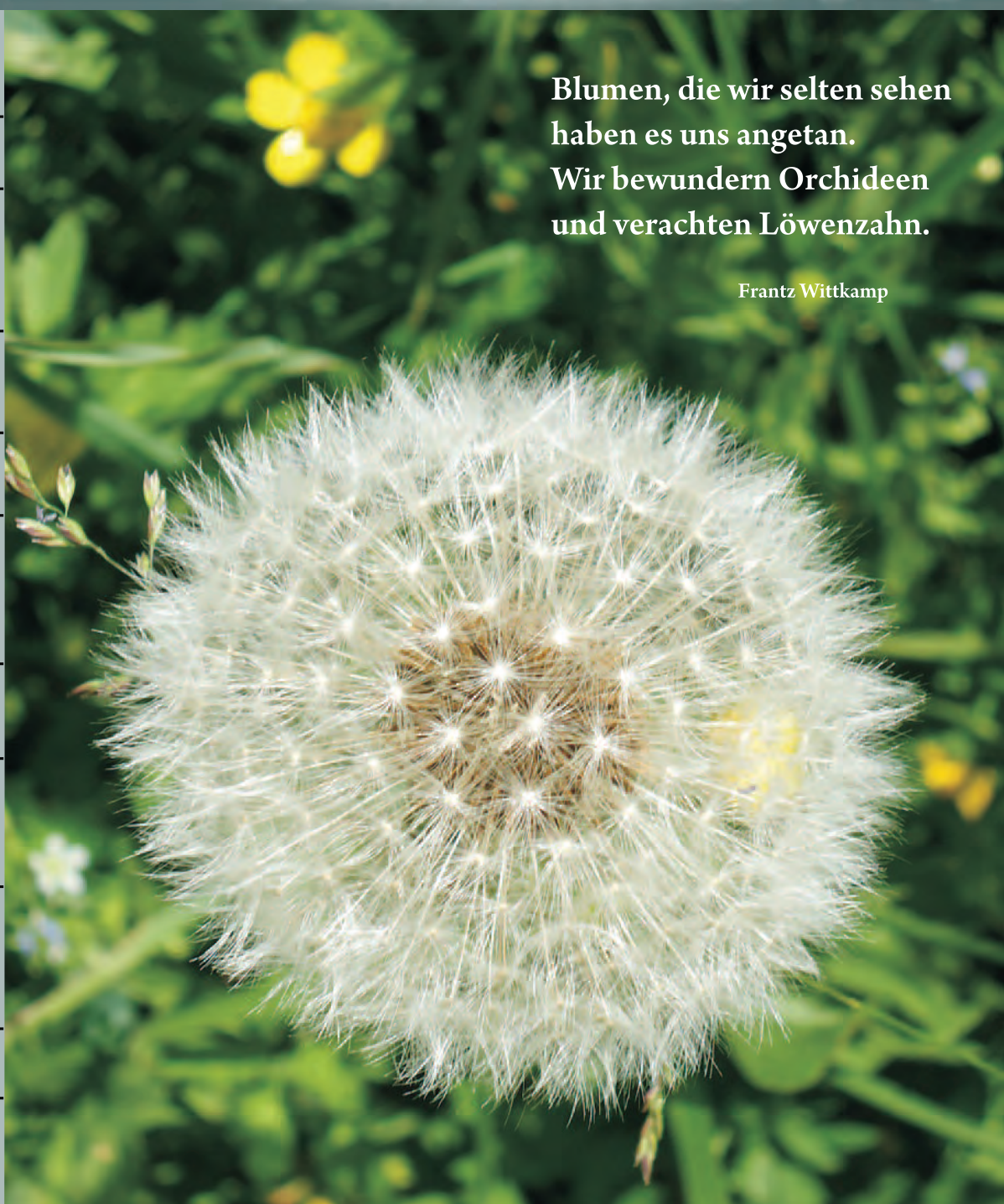
Seite 44

**Redaktionsschluss  
Donnerstag, 13. April  
10.00 Uhr**

Tel. 0 53 35 / 22 05 -74  
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

**Blumen, die wir selten sehen  
haben es uns angetan.  
Wir bewundern Orchideen  
und verachten Löwenzahn.**

Frantz Wittkamp



**Das erste Jugendkonto mit gratis Unfall-  
versicherung und BURTON-Rucksack.**

**Raiffeisenbank  
Hopfgarten**



S A P P L

deine Fahrschule in Wörgl

Osterkurs 2017

Start: Freitag, 07.04.2017

Anmeldungen ab sofort möglich!



Gestaltung: mar.comschädel.at

Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - www.fahrschule-sappl-woergl.at

# Perfekte Reinigung

Energieeffizienz

A

Miele Blizzard CX1 Excellence EcoLine beutellos

innovative Vortex-Technologie für kraftvolle Reinigung  
stromsparend  
hygienische Entleerung ohne Staub aufzuwirbeln  
maximale Luft-hygiene ohne Filterwechsel

€ 299,-

Miele Complete C3 Power 1.600 Watt

AirClean Plus Filter  
+/- Fußtasten  
Leichtlauf-Bodendüse  
Comfort-Teleskoprohr

€ 199,-

**Miele**  
Verlässlichkeit für viele Jahre

Informieren Sie sich bei Ihrem Fachhändler:

# HAUSER

MIT EIGENER SERVICESTELLE !

6361 HOPFGARTEN, Bahnhofstr. 20, Tel. 05335/2245, Fax 05335/2245-15, Mail: info@hauser-landtechnik.at www.hauser-landtechnik.at



**Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental**

6361 Hopfgarten, Markplatz 8  
 Telefon: 05335/2205-74, Fax-99  
 E-mail: [gemeinde@hopfgarten.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@hopfgarten.tirol.gv.at)

**STELLENAUSSCHREIBUNG**

Bei der Marktgemeinde Hopfgarten gelangt zum ehestmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines

**Mitarbeiters (m/w) für den Recyclinghof/Bauhof  
 oder  
 eines Landschaftsgärtners (m/w)  
 in Voll- oder Teilzeit**

zur Besetzung.

**Für die Stellenbewerbung als LANDSCHAFTS-  
 GÄRTNER wird folgendes vorausgesetzt:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Gärtner oder eine vergleichbare Ausbildung
- Körperliche Belastbarkeit und Erfüllung der Voraussetzung, uneingeschränkt im Freien zu arbeiten
- Technisches Verständnis, Erfahrungen im Umgang mit Maschinen
- Die Fähigkeit, selbstständig und im Team zu arbeiten
- Bereitschaft zur Ausführung sämtlicher anfallender Arbeiten und Tätigkeiten des Bauhofes
- PKW-Führerschein (LKW-Lenkerberechtigung von Vorteil)

**Für die Stellenbewerbung als RECYCLINGHOF- bzw.  
 BAUHOFFMITARBEITER wird folgendes vorausgesetzt:**

- Einsatzbereitschaft mit ausgeprägter Kundenorientierung und körperlicher Belastbarkeit
- Mitarbeit bei der Betreuung der Tierkörpersammelstelle
- Die Fähigkeit, die Organisation und Leitung des Recyclinghofs zu übernehmen
- Zuverlässigkeit und Flexibilität sowie die Bereitschaft zu Wochenenddiensten
- Interesse für die allgemein beim Gemeindebauhof sowie speziell auch für die Abfallwirtschaft anfallenden Aufgabenbereiche
- PKW-Führerschein (LKW-Lenkerberechtigung von Vorteil)

Die Ausbildung zum Abfallberater ist von Vorteil.

Dienstrechtlich erfolgt die Anstellung nach den Bestimmungen des G-VBG 2012. Der Mindestlohn beträgt brutto ca. € 1.807,—; entsprechend der anrechenbaren Vordienstzeiten, der fachlichen Qualifikation und der Berufserfahrung ist eine Überzahlung möglich.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis **Freitag, den 7. April 2017** bei der Marktgemeinde Hopfgarten einzubringen.

Der Bürgermeister:  
 Paul Sieberer, e.h.



**Marktgemeinde Hopfgarten  
 im Brixental**

6361 Hopfgarten, Markplatz 8  
 Telefon: 05335/2205-74  
[gemeinde@hopfgarten.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@hopfgarten.tirol.gv.at)

**STELLENAUSSCHREIBUNG**

Bei der Marktgemeinde Hopfgarten gelangt für die Betreuung einer Kindergartengruppe im Kindergarten ELEMAUKA ab September 2017 die Stelle einer

**Assistenzkraft (Teilzeit)**

zur Ausschreibung.

Die Einstufung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 – G-VBG 2012, LGBl. Nr. 119/2011 in der jeweils geltenden Fassung.

Das Mindestentgelt beträgt monatlich EUR 1.557,10 (bei einem Beschäftigungsmaß von 100 %). Es wird darauf hingewiesen, dass sich das angeführte Mindestentgelt aufgrund von gesetzlichen Vorschriften ggf. durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöht und bei Teilzeitbeschäftigung dementsprechend aliquotiert wird.

**Anstellungsvoraussetzungen:**

- Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Staatsbürgerschaft mit den erforderlichen Sprachkenntnissen.
- Die Ausbildung für Assistenzkräfte ist von Vorteil.

Nähere Auskünfte erteilt die Kindergartenleiterin, Frau Claudia Thurner unter Tel. (05335) 2281-60.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Angaben über bisherige berufliche Praxis bitte bis **Freitag, 21. April 2017** an die Marktgemeinde Hopfgarten, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten.

Der Bürgermeister:  
 Paul Sieberer, e.h.

**Die Gemeinde Hopfgarten  
 im Internet:  
[www.hopfgarten.tirol.gv.at](http://www.hopfgarten.tirol.gv.at)**

## Liebe Hopfgartnerinnen, liebe Hopfgartner!

In den letzten Monaten hat sich wieder viel ereignet. Besonders stolz sind die Gemeinden des Brixentales von Itter über die Wildschönau bis hin nach Kirchberg über die Auszeichnung im Rahmen des Kooperationspreises, der vom Land Tirol an Gemeinden vergeben worden ist, die über ihre eigenen Grenzen hinaus ein gutes Projekt der Zusammenarbeit entwickelt haben. Die Brixentaler Gemeinden wurden für das Projekt „Case Management“ gewürdigt und erhielten vom Land Tirol in diesem Zusammenhang eine beachtliche Auszeichnung.

Das Case Management im Planungsverband 31 führt seit 1. Jänner Herr Dietmar Strobl. Manche von Ihnen haben bereits mit ihm Bekanntschaft gemacht. Nach medialen Berichten über den Kooperationspreis konnte er berichten, dass vermehrt mit ihm Kontakt aufgenommen worden ist. Des Öfteren werde ich mit der Frage konfrontiert: „Was macht der eigentlich?“ Die Antwort ist relativ einfach. Er kümmert sich um die Anliegen der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger, die eine Hilfe brauchen. Er führt in diesem Zusammenhang Gespräche am Telefon, organisiert für die Betroffenen Hilfsmittel im Bereich der Pflege, stellt Kontakte zu den verschiedenen Einrichtungen, die es gibt, her, bewerkstelligt Antragsstellungen für das Pflegegeld, führt Ein-

zelgespräche mit den Betroffenen, berät sie in Angelegenheiten der Pflege und besichtigt auch, wenn gewünscht, die persönliche Wohnsituation, um den Betroffenen entsprechende Hilfestellungen geben zu können. Er ist also einfach gesagt ein „Kümmerer“, der sich um der Probleme eines einzelnen Mitbürgers bzw. einer einzelnen Mitbürgerin vor Ort annimmt und nach Lösungen für die verschiedenen Problemstellungen sucht.

Die Auszeichnung ist für die Gemeinden des Brixentales auch eine Belohnung dafür, dass sie bereit sind, über die eigene Grenze hinauszuschauen und verstärkt die Zusammenarbeit suchen. Herr Dietmar Strobl, unser Case-Manager ist während der Woche stets erreichbar. Bitte beachten Sie die entsprechenden Ankündigungen in unserer Gemeindezeitung.

### Familienfreundliche Gemeinde

Der Sozialausschuss unter Obmann Vizebürgermeister Michael Wurzrainner und der Gemeindevorstand haben sich mit dieser Thematik in mehreren Besprechungen befasst und geben dem Gemeinderat die Empfehlung ab, sich für das Zertifikat familienfreundliche Gemeinde, welches bei Erlangen an der Ortstafel sichtbar gemacht werden kann, zu bewerben. In unserer Gemeinde gibt es viele Einrichtungen, Serviceleistungen für unsere Familien. Dieses Audit, das

dabei gestartet werden soll, ist ein nachhaltiger Prozess und erfasst den Ist-Zustand, der die Basis bildet. Durch die Einbindung verschiedener Persönlichkeiten in diesen Prozess sollten die familiären Angebote sichtbar gemacht und zudem fehlende Lücken geschlossen werden. Aus der Festlegung eines zukünftigen Soll-Zustandes ergeben sich dann Maßnahmen für die Zukunft, die durchzuführen sind. Die zukünftige Arbeitsgruppe kann während dieses Prozesses auf die Unterstützung der Familie und Beruf Management GmbH zurückgreifen, profitiert von den Ideen anderer Gemeinden, der geplanten Bürgerbeteiligung und es kann so ein gewünschter Soll-Zustand definiert werden. Der Gemeinderat hat sich in seiner Sitzung vom 6. März 2017 eingehend damit befasst und einstimmig die Bewerbung für das Audit „familienfreundliche Gemeinde“ beworben.

### Waldumlage

In derselben Sitzung vom 6. März 2017 hat der Gemeinderat die Waldumlage, die seit mehreren Jahren nicht mehr angepasst worden ist, neu beschlossen. Diese Waldumlage gilt für das Jahr 2017, ab 2018 ist vom Land Tirol ein einheitlicher Tarif geplant. Nach ausführlicher Beratung im zuständigen Ausschuss und im Gemeindevorstand wurde für den Wirtschaftswald die Waldumlage mit € 10,24 und Schutzwald € 3,07 einstimmig festgelegt. Es sei auch noch daraufhin verwiesen, dass das Gesetz jenen Waldeigentümern, die eine Ausbildung zum Forstfacharbeiter nachweisen können, einen Rabatt einräumt. Diejenigen Waldeigentümer, die davon betroffen sind, mögen sich bei der Marktgemeinde Hopfgarten, Forstabteilung informieren.

### Kurzzeit- und Übergangspflege in Kitzbühel

Ende Jänner 2017 wurde die neue Kurzzeit- und Übergangspflege für alle Gemeinden des Bezirkes Kitzbühel in der Stadt Kitzbühel - abgeschlossen am bestehenden Altenwohn- und Pflegeheim - eröffnet. Diese Einrichtung kann jeder, der es braucht, gerne in Anspruch nehmen. Bei der Kurzzeitpflege handelt es



Die Übergabe der Auszeichnung an das Projekt „Case Management“

sich um eine kurzzeitige Aufnahme (mindestens 4 Tage und höchstens 28 Tage pro Jahr) von Personen ab der Pflegestufe 3, die zu Hause von Angehörigen gepflegt werden. Diese Art der Pflege ist folglich als Entlastung der pflegenden Angehörigen zu sehen. Die Übergangspflege wiederum bedeutet die Aufnahme von pflegebedürftigen Personen (mindestens 4 Tage bis maximal 90 Tage pro Anlassfall) direkt nach einem Krankenhaus- oder Reha-Aufenthalt, um die Mobilisierung für einen weiteren Verbleib in der eigenen Wohnung zu ermöglichen. Im neuen Gebäude in Kitzbühel wurden 15 Zimmer für die Kurzzeit- und Übergangspflege geschaffen.

**Erschließung des ländlichen Raumes**

Die Marktgemeinde Hopfgarten ist stets darum bemüht, den ländlichen Raum bestmöglich zu erschließen. Trotz des weitläufigen und großen Straßennetzes gelingt es jedes Jahr verschiedene Vorhaben voranzutreiben bzw. neu zu starten. In den letzten Jahren wurde der Lehenweg (Straße hinter dem Friedhof bis zum Anwesen Lehen) neu errichtet. Die dafür anfallenden Kosten beliefen sich auf rund € 400.000,—, wovon der Großteil aus Bundes- und Landesmitteln stammt, Gemeinde und Straßeninteressentschaft wendeten für dieses Vorhaben jeweils Euro 70.000,- auf.

Für 2017 ist die Fertigstellung der Weganlage Trimpl/Papp vorgesehen. Das geschätzte Kostenvolumen beläuft sich auf rund Euro 100.000,—. In vielen Gesprächen mit dem Land Tirol ist es auch gelungen einen Teil der Straße Lindrain/Tenn neu in das Programm mitaufzunehmen. Im Jahr 2017 erfolgt eine Generalsanierung des Streckenabschnittes ab Wittal-Mühle Richtung Tenn mit einem Finanzvolumen von rund Euro 200.000,—. Ein entsprechender Antrag ist von der Straßeninteressentschaft beim Land Tirol bereits gestellt worden.

**Verbesserung der Infrastruktur im Marktzentrum**

Bereits im letzten Herbst wurde ein Teil der Schmalzgasse saniert. Die Sanierung wird nun im Frühjahr ab Mitte April fortgesetzt. Dabei werden die alten Wasserleitungen, die Oberflächenentwässerung erneuert und das Kopfsteinpflaster wieder neu aufgebracht. Ich darf schon jetzt alle Betroffenen um Verständnis für diese Maßnahme bitten.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister Paul Sieberer

**Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte  
April 2017**

- 01.04. – 02.04. Dr. Gerhard Zelger**  
6361 Hopfgarten, Meierhofgasse 2, Tel. 05335/2217
- 08.04. – 09.04. Dr. Hans-Peter Kröll**  
6363 Westendorf, Dorfstraße 21, Tel. 05334/6727
- 15.04. – 16.04. Dr. Hannes Müller**  
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21, Tel. 05335/2590
- 22.04. – 23.04. Dr. Peter Brajer**  
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB, Tel. 05334/208 20
- 29.04. – 30.04. Dr. Klaus Steinwender**  
6361 Hopfgarten, Marktgasse 13, Tel. 0664/462 2000

**Notordination jeweils von 10.00 – 12.00 Uhr**

- |            |                  |            |                       |
|------------|------------------|------------|-----------------------|
| <b>122</b> | <b>Feuerwehr</b> | <b>141</b> | <b>Ärztenotdienst</b> |
| <b>133</b> | <b>Polizei</b>   | <b>144</b> | <b>Rettung</b>        |



Hopfgarten | Marktplatz 8

**Dienstag 11. April - 19 Uhr - "Lady Special":** Mode, Design & Make-up meets "Tapas & Drinks"

**Freitag 27. April - 19 Uhr - Weinvorstellung:** Aperitif und 6 Weine (internationale Auswahl) mit Tapasbegleitung

**Sonntag 14. Mai - Muttertag: "5 o'clock Tea"** (süß & herzhaft - Tee & Cocktails) mit Livemusik

Mehr Infos und Reservierungen auf [www.parterre.at](http://www.parterre.at) oder tel. unter +43 (0)681 20 58 70 90

Öffnungszeiten: Donnerstag - Samstag ab 17.30 Uhr

## Kurzzeit- und Übergangspflege Kitzbühel

Am 1. Februar 2017 wurde die Kurzzeit- und Übergangspflege in Kitzbühel eröffnet. Es stehen aktuell 15 Einzelzimmer zur Verfügung. Neben der pflegerischen Versorgung steht eine ergotherapeutische, physiotherapeutische, logopädische und ärztliche Betreuung der Klientinnen und Klienten im Vordergrund. Alle 20 Gemeinden im Bezirk Kitzbühel sind an diesem Projekt beteiligt und somit können die Einwohner der Gemeinden diese Leistungen in Anspruch nehmen.

### Was ist eine Übergangspflege?

Unter Übergangspflege kann eine rehabilitative Pflege und Betreuung verstanden werden. Das Ziel der Übergangspflege besteht darin, pflege- und betreuungsbedürftige Menschen unmittelbar nach einem Krankenhaus- oder Reha-Aufenthalt soweit zu rehabilitieren, dass diese wieder in ein selbstständiges Leben zu Hause entlassen werden können. Die Übergangspflege kann nur von einem Krankenhaus oder einer Reha-Einrichtung veranlasst werden.

### Was ist eine Kurzzeitpflege?

Diese Form der Betreuung dient vor allem der Entlastung von pflegenden Angehörigen. Es besteht die Möglichkeit, Personen, welche von Angehörigen zu Hause gepflegt werden

und mindestens Pflegegeld der Pflegestufe 3 beziehen, kurzzeitig stationär aufzunehmen. Bei Personen mit Demenzerkrankungen ist eine Aufnahme bereits ab der Pflegestufe 1 möglich. Die Kurzzeitpflege kann mindestens 4 und höchstens 28 Tage pro Kalenderjahr in Anspruch genommen werden. Für diese Leistungen können Förderungen in Anspruch genommen werden. Genaue Auskünfte erhalten Sie im Altenwohnheim Kitzbühel unter der Telefonnummer 05356/62413.

### Der Kümmerer/Case Manager

Die Aufgabe des Kümmerers besteht darin, pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige bei administrativen Aufgaben zu unterstützen und Kontakte zu Pflege- und Betreuungseinrichtungen sowie zu Ärzten, Therapeuten und Behörden herzustellen, um eine optimale Versorgung zu gewährleisten. Dieses Service ist kostenlos!

### Sprechstunden:

Montag: 08:00-12:00  
Sozial- und Gesundheits-sprengel Kirchberg – Reith  
6365 Kirchberg,  
Kirchplatz 9  
Dienstag: 08:00-12:00  
Gemeindeamt Hopfgarten  
6361 Hopfgarten,  
Marktplatz 8

Bitte um telefonische Terminvereinbarung außerhalb der Sprechstunden.  
Tel. Nr.: 0660/2263324

**Kostenlose Rechtsberatung**  
im NOTARIAT DR. STRASSER  
an jedem ersten Donnerstag im Monat  
von 16.00 bis 18.00 Uhr

### Nächster Termin:

**Donnerstag, 6. April 2017**

Dr. Franz Strasser, Brixentaler Straße 2b,  
6361 Hopfgarten  
Tel: 05335/3666, Email: [strasser@notar.at](mailto:strasser@notar.at)

Individuelle Beratungstermine können jederzeit telefonisch vereinbart werden!

## Kostenlose Erstberatung durch Steuerberater

**NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ**  
IN UNSERER KANZLEI  
an jedem ersten Donnerstag im Monat  
von 16 bis 18 Uhr

### Nächster Sprechtag:

**Donnerstag, 6. April 2017**

Wir ersuchen um telefonische Voranmeldung.

Nutzen Sie das Service der kostenlosen Erstberatung in allen Steuerfragen. Experten geben Ihnen wertvolle Informationen wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können. Profitieren auch Sie!

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND**  
SteuerberatungsgmbH  
Brixentaler Straße 71  
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894

## Kreuz Latschenmoos



**Danke den zahlreichen (ca. 100) Messbesuchern.**  
Besonderer Dank an Herrn Pfarrer Matias Ostrowski und der Bläsergruppe der MK Kelchsau für die schöne Gestaltung.  
Heribert Hirschmann

**Redaktionsschluss: Donnerstag, 13. April 2017 - 10.00 Uhr**

## Schaf- und Ziegen- räudebad 2017

Im Bereich Brixental besteht derzeit nur in Westendorf die Möglichkeit einer Räudebadung von Schafen und Ziegen.

In Absprache mit Herrn Steindl Andreas „Schweiberl“, Straßhäusl 80, 6363 Westendorf, können interessierte Schaf- und Ziegenhalter, vor- ausgesetzt es wird keine Behandlung durch den Tierarzt beansprucht, das Räudebad in Westendorf durchfüh- ren.

Das Räudebad ist auf **Samstag, den 29. April 2017 von 08.00 bis 12.00 Uhr angesetzt.**

**Tel. Nr.: 0676/6174738 oder 05334/6660 - Steindl Andreas**

**Um Anmeldung wird gebeten.**

Die Kosten für das Räudebad müs- sen mit Herrn Steindl vereinbart werden.

**PFLANZENSCHUTZMITTEL, GIFTE, HOLZSCHUTZMITTEL**  
*Pestizide, Chemikalien zur Bekämpfung von Insekten und Unkraut*

**ALTÖL**  
*Motoröle, Getriebeöle  
Heiz- u. Mineralöle*

**SPEISEFETTE  
SPEISEÖLE**

**TROCKENBATTERIEN**  
*aus Haushaltsgeräten  
Konsumbatterien (Knopfzellen, Flachbatterien,  
Fotobatterien)*

**HAUSHALTSREINIGER**  
*Abfluß-, Backrohr- u. Grill-  
reiniger, Entkalker, Flecken-  
entferner*

**ÖLHALTIGER ABFALL**  
*Ölbindemittel, Schmierfette  
Ölfilter*

**LEERGEBINDE**  
*mit Verunreinigungen*

**LAUGEN**  
*Ammoniak, Salmiak*

**LÖSUNGSMITTEL**  
*Terpentin, Waschbenzin  
Spiritus, Nitroverdünnung*

**SÄUREN**  
*Salz-, Essigsäure, etc.*

**AUTOBATTERIEN**  
*von PKW, Traktoren  
LKW usw.*

**FOTOCHEMIKALIEN**  
*Entwickler, Fixierer*

**LEUCHTSTOFFRÖHREN**  
*Sparlampen und Halogenlampen*

**ELEKTRONIKSCHROTT**  
*Großgeräte, Kleingeräte, Bildschirme,  
Kühlaeräte*

**DRUCKGASPACKUNGEN**  
*Spraydosen*

**FARBEN UND LACKE**  
*Anstrichmittel, Kleber und Klebstoffe, Abbeizmittel, Dichtungsmasse,  
Wachse, Bitumen, Unterbodenschutz*

**MEDIKAMENTE/KÖRPERPFLEGEMITTEL**  
*Salben, Tabletten, Ampullen, Tropfen  
Desinfektionsmittel, Einwegspritze, Quecksilberthermometer*

**DAKA - Entsorgung mit Verantwortung**  
**Problemstoffsammlung**

**Sammeltag:**  
**Donnerstag, 6.4.17**

**Sammelort/Sammelzeit:**  
**Dorfplatz Kelchsau  
10.00 - 11.00 Uhr**  
**Bauhof Hopfgarten  
12.00 - 14.00 Uhr**  
**Innerer Grafenweg  
Busumkehrplatz  
10.00 - 11.00 Uhr**

**Nähere Informationen im Gemeindeamt!**

[www.peugeot.at](http://www.peugeot.at)

# DER PEUGEOT 208

JETZT IM ABO UM € 259,-<sup>mtw</sup> FIX



JUST  
ADD  
FUEL

4

JAHRE VOLLKASKO  
JAHRE GARANTIE  
UND WARTUNG  
WINTERRÄDER

BEI € 0,-  
ANZAHLUNG

PEUGEOT EFFICIENT TOTAL | JUST ADD FUEL: Operating-Leasingangebot der PSA BANK für Privatkunden:  
208 Like 1.0 Pure Tech 68. CO<sub>2</sub>-Emission: 108 g/km, Gesamtverbrauch: 4,7 l/100 km. Symbolfoto.

**DER PEUGEOT 208**

MOTION & EMOTION



**FUCHS**  
Clever rund um's Auto

Brixentaler Straße 8, A-6305 Itter  
tel. 05335/2191-0, [www.autofuchs.at](http://www.autofuchs.at)



PEUGEOT



Ausgabe April 1990 Hopfgartner Blatt

**ÖSTERR. ROTES KREUZ** **INFORMATION**

Bezirksstelle Kitzbühel  
Ortsstelle Hopfgarten  
Tel. 05335/2627  
NOTRUF 144

**AKTUELL**

---

**A L T P A P I E R S A M M L U N G**  
\*\*\*\*\*

Samstag, 7. April 1990 ab 07.00 Uhr

Wir ersuchen wieder, das Altpapier gebündelt und fest verschnürt oder in Schachteln verpackt deutlich sichtbar am Straßenrand abzustellen.

---

**A C H T U N G - A C H T U N G - A C H T U N G - A C H T U N G**

Die Altpapiersammlung wird **letztmalig** von den Mitarbeitern des Roten Kreuzes, Ortsstelle Hopfgarten durchgeführt.

Das von der Gemeinde Hopfgarten in Zusammenarbeit mit der Austria Recycling erarbeitete Mülltrennkonzert sieht vor, wie auch in anderen Orten bereits üblich, an verschiedenen Stellplätzen Behälter für das Altpapier aufzustellen und abzusammeln.

Die Abgabe von Altpapier in der Dienststelle des Roten Kreuzes (Gemeindeamt) nach dem 7. April 1990 ist nicht mehr möglich.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen, die uns in den letzten elf Jahren bei der Altpapiersammlung behilflich waren, recht herzlich bedanken.

Wir bitten um Verständnis.

Die Mitglieder der Ortsstelle Hopfgarten

### Altpapiersammlung:

Die Schüler des damaligen Polytechn. Lehrganges waren in Hopfgarten die ersten, die Altpapier sammelten und mit einem LKW in eine Annahmestelle bei Itter/Mühltahl lieferten. Als dann die Ortsstelle des RK gegründet wurde, übernahm diese Organisation jährlich das Sammeln von Altpapier solange, bis das Konzept „Mülltrennung“ auch in Hopfgarten umgesetzt wurde! Wenn man auch pro Kilogramm nur wenige Groschen erhielt, die Masse machte es aus, denn die Arbeit kostete ja nichts!



# Von den Chronisten:

Bedanken möchte ich mich für die Bilder aus dem Familienalbum von Hans Traxler (wir digitalisieren, was für die Öffentlichkeit interessant ist und geben die Dinge sofort zurück). Daraus konnten wieder Bilder verwendet werden, die in Zusammenhang mit Anton Schipflinger, dem Penningberger Poeten stehen, dessen Leben wir auch auf der Gemeindehomepage bald hochladen. In dem Zusammenhang ist Peter Ainberger zu danken, wir bekamen von ihm bisher unbekannte Ex libri und Dokumente eines Schriftverkehrs zwischen dem Künstler Alois Schwärzler und Anton Schipflinger.

Bedanken möchten wir uns bei Frau Steindl Irmgard für Sterbebildchen, ganz besonders bei Herrn Wolfgang Hagelmüller für seine digitalisierten Dateien von diversen Druckaufträgen (Werbung, Plakate, Kulturführer, Hopfgartner Blattl...). Diese Dinge sind für eine Chronik unschätzbar. Herrn OFR Dipl. Ing. Obergrmeiner, der uns eine Beschreibung des „Kralljoches“, das ein Holzmeister

Krall aus Hopfgarten konstruiert und gebaut hat (das bei der Schadholzaufarbeitung in Reichraming nach dem 1. Weltkrieg verwendet wurde). Wir werden dem nachgehen, damit es nicht vergessen wird. Bei Ing. Ernst Huber für sein von ihm verfasstes Buch „Tiroler Fleckvieh“. Wir versuchen auch Bücher, die von Hopfgartnern verfasst wurden, in unser Archiv zu bekommen. Von Herrn Kober Max bekommen wir einen von ihm gedrehten Film über einen Faschingsumzug aus den 60er Jahren. Vom Jesuitenpater Univ. Prof. Dr. Hans Staffner, der 53 Jahre in Indien lebte und dort sehr viel bewegte, wäre dessen Leben nun auf der Gemeindehomepage nachzuverfolgen.

Als nächstes möchte ich die Geschichte des Hopfgartner Mädchenchores unter OSR Josef Sieberer(+), den zuletzt SR Jesacher Barbara, Mitterwallner Stefanie und Herbert Mitterwallner führten, aufarbeiten.

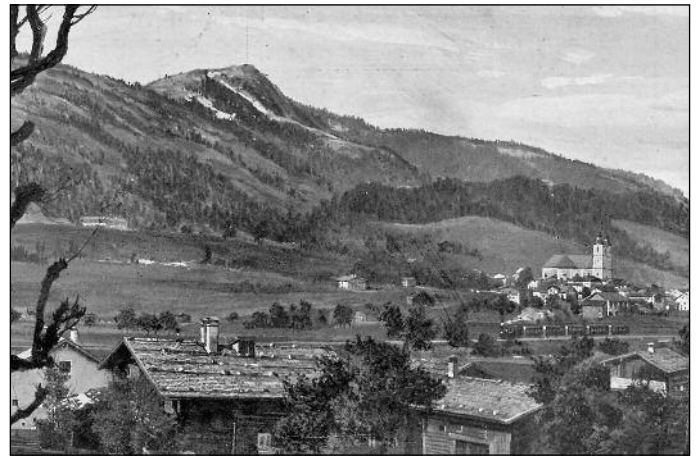
Für die Chronisten OSR Franz Ziernhöld

## Vor 115 Jahren . . . .

**Hopfgarten, Unterinntal, 18. Juni.** Heute ist bei uns Begräbnis des Ittenbichlbauern vom Grafenweg. Er ist beim Fichtenflümmeln heruntergefallen und wird, als man ihn fand, wohl eine Weile dagelegen sein. Lange war er bewusstlos; zuletzt kehrte die Besinnung zurück und er konnte die heiligen Sakramente empfangen. — Am 16. Juni war Ausschlußwahl; es wurden meist neue Mitglieder gewählt. — Schick, Michel, besseres Wetter herunter; das liebe Vieh auf den Alpen muß verhungern. Es kann nichts wachsen, weil es viel zu kalt ist; auch ist gleich der Schnee bei der Hand.

**Hopfgarten, Unterinntal, 21. Juni.** Jetzt hat's bei uns wieder ein Unglück gegeben. In der Fraktion Reischsau traf am 19. Juni beim Pöllerschießen den Sebastian Fuchs ein Schuß in das linke Bein. Der Pöller entlud sich zu früh. Den Pfropfen hat er selbst aus der Wunde gezogen. Am 20. Juni wurde er in die Klinik überführt; man sagt: der Fuß wird abgenommen. Es herrscht allgemeines Weileid, weil der Bedauernswerte noch so jung ist.

Auszug aus dem Volksboten vom Juni 1902



*Eine Aufnahme Hopfgartens von der kühlen Luft aus. Sie zeigt im Vordergrund (das in den 1920-ern abgebrannte Anwesen, in dem Michael Unterguggenberger, späterer Wörgler Bürgermeister und Initiator des Wörgler Not- oder Schwundgeldes), ein wenig nach rechts noch das Kaminkkehrerhäuschen sowie die eingestige Bahnstrecke mit einem von einer Dampflokomotive gezogenen Zug. Vor dem Markt wäre noch das ehemalige „Gasthaus Badl“ zu sehen.*



*Hier sehen Sie eine Luftaufnahme aus den 70-er Jahren (1971 bis 1977), sie zeigt eine Tankstelle, von den damals noch vier existierenden Tankstellen. Es handelt sich um die Elan-Tankstelle mit angeschlossener Autowerkstätte von Manfred Höck vulgo „Badl Maner“. Heute befindet sich darauf das Areal von Landeshauptgärtner Sulzenbacher.*



Termin vormerken:  
**SPORTLEREHRUNG**  
 Freitag, 19. Mai 2017, 19.00 Uhr

# Frühjahrs- konzert

Musikkapelle  
Hopfgarten  
im Brixental

am Samstag, dem 8. April 2017  
um 20.00 Uhr in der Salvana Hopfgarten  
Sprecher: Joch Weißbacher  
Eintritt: Freiwillige Spenden



[facebook.com/  
musikkapelle.hopfgarten](https://facebook.com/musikkapelle.hopfgarten)

Weitere Infos:  
[musikkapelle-hopfgarten.at](http://musikkapelle-hopfgarten.at)

ROTES KREUZ | ORTSSTELLE BRIXENTAL | BEZIRKSSTELLE KITZBÜHEL | WWW.ROTESKREUZ.AT

**+**  
ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
*Aus Liebe zum Menschen.*

## Spendenflohmarkt Gewand & Spielzeug

**Der Tafel Brixental**

Beim RK Brixental (Westendorf - Mühlthal)

**1. Spenden**  
Freitag, 7.4.  
13.00 - 15.30 Uhr

- Kleidung für Frühjahr und Sommer
- Spielzeug
- Skateboards, Scooter
- Fahrräder

+ Bitte nur in gutem Zustand +

**2. Kaufen**  
Sonntag, 9.4.  
9.00 - 15.00 Uhr

+Kaffee und Kuchen+

ZVR 320217130 [www.rk-brixental.at](http://www.rk-brixental.at) [facebook.com/RKBrixental](https://facebook.com/RKBrixental)

EINLADUNG ZUM

## Jungbauernball

Ostersonntag, 16. 4. 2017

SALVENA Hopfgarten

Beginn: 20.00 Uhr  
VVK: € 5,- AK: € 7,-

Für Stimmung sorgen die

**Tiroler Mander**



**LOVE**

**VOLKS-MUSIK**

Auf euren Besuch freut sich die Landjugend Hopfgarten.

9. April 2017  
Palmsonntag

## Ostereierschießen

Kelchsauer Eisschützen

Beginn: 13.00 Uhr  
Eishalle Kelchsau



WIRTSCHAFT  
HOPFGARTEN  
WIRTSCHAFT-HOPFGARTEN.AT

# Happy Gogg

*Wir eiern nicht lange rum,  
drum  
kauf im Ort und fahr nicht fort.*



## OSTER- Aktionswoche

### 10. - 15. April

Autohaus Fuchs  
Frühjahrscheck inkl. Räderwechsel € 44,90

Drunter & Drüber  
-10% auf die Sommerware

Farben Eisenmann-Decker  
-10% auf alle Osterartikel

Modefachgeschäft Schoela -  
Buchmayr  
-10% auf die Sommerware

berge(r) besser - Christian Berger

## „Arkadien liegt in den Alpen“

... genauer gesagt in Hopfgarten

betitelt der Callwey Verlag den Privatgarten *Clamb-Moss* in Hopfgarten in seinem neuen Buch: **Gärten des Jahres 2017**. Verena Petzer konnte mit dem Garten „Clamb Moss“ die internationale Jury überzeugen.



Im Mythos „Arkadien“ lebten die Menschen glücklich und ohne Anpassungsdruck in einer idyllischen Landschaft - ein Phänomen, das jeder Gartenarchitekt als Optimum für perfekte Gartenplanungen anstreben sollte.

Petzers Ziele ihrer Gartenplanungen sind einfach erklärt: die Besitzer eines Gartens müssen ein „**Heimat- und Geborgenheitsgefühl**“ spüren, der Garten muss **einfach** in Erhaltung und Pflege sein und **ganzjährig** attraktiv sein.

Ihr neues Buch *Clamb Moss* führt auf 88 Seiten mit sensationellen Bildern durch die Jahreszeiten im Garten *Clamb Moss* und erklärt dem Leser, was die Inhalte einer guten Planung sein müssen und warum Menschen unterschiedliche Gärten brauchen.

## Einzigartige Kunstwerke

... entstanden bei den Schnitz- und Malkursen, welche heuer wieder in Kooperation mit der Erwachsenenschule stattfanden.

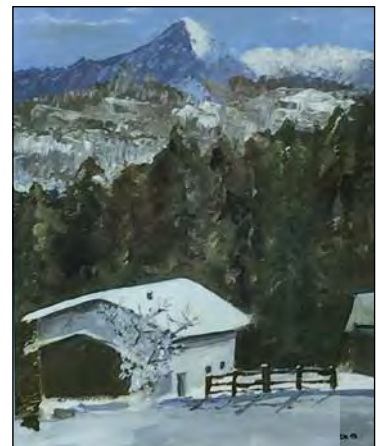
Die Kursteilnehmer arbeiteten mit Begeisterung mit und wie man anhand der Bilder erkennen kann, lassen sich die Kunstwerke durchaus sehen.

Auf dem Programm des Malkurses standen heuer Acryl- und Aquarellmalerei. Zusätzlich zur Krippen-Hintergrundmalerei konnten sich die Kursteilnehmer frei entfalten und ihrer Kreativität somit freien Lauf lassen.

Auch der Schnitzkurs wurde individuell, je nach Können und Wunsch der Teilnehmer, ausgerichtet. D. h. jeder konnte nach Lust und Laune gestalten und schnitzen.

Der Krippenverein und die Erwachsenenschule würden sich sehr freuen, wenn wir auch Sie bei einem unserer nächsten Kurse begrüßen dürfen. Bitte geben Sie uns so früh wie möglich Bescheid, damit wir Ihnen einen Kursplatz sichern können. Vorreservierung unter Kirchmaier Didi, 0664/82562525 oder Gastl Josef, 0664/ 422 60 38.

Weiters möchten wir über unseren Maipfeiferkurs informieren. Dieser findet im Mai statt. Der genaue Kurstermin wird in der Maiausgabe bekanntgegeben. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen. Auch Kinder sind herzlich willkommen.



## Erfolgreiche Bauherren-Abende

**Die Volksbank Tirol AG startete im März eine Wohnbau-Offensive mit vier Informations-Veranstaltungen für Tirols Bauherren und zwar in Mils bei Imst, Innsbruck, Schwaz und Kufstein.**

Viele Tirolerinnen und Tiroler träumen von den eigenen vier Wänden und so mancher hat für seinen Wohntraum bereits konkrete Pläne und Absichten, wie der große Andrang zu den Volksbank-Wohnbau-Foren bewiesen hat.

Zu Beginn der Veranstaltungen informierten Experten der Landesregierung über die seit heuer wirksamen Änderungen und Verbesserungen im Bereich der Wohnbauförderung und Wohnhaussanierung und stellten die noch

bis 31. Dezember 2017 laufende, einkommensunabhängige Sanierungsoffensive des Landes Tirol vor.

Ein Finanzierungsexperte der Volksbank Tirol AG gab praktische Tipps für eine perfekte Wohnbau-Finanzierung sowie einen maßgeschneiderten Versicherungsschutz und präsentierte die Top-Konditionen des Volksbank-Wohntraum-Kredites.

Anschließend zeigte Architekt DI Mag. (FH) Christian Melichar auf, was an den Mythen zum Thema Lüftung, Dämmung und Energieausweis dran ist. Zum Abschluss wurden jeweils noch 3 Finanzierungsgutscheine im Gesamtwert von € 1.000,- sofort unter den anwesenden Teilnehmern verlost.

# Kompetenz+Beratung

Gemeinsam mit anderen die eigenen Stärken und Interessen erkunden

## WOZU IST DAS GUT?

- neue Ideen für berufliche Möglichkeiten bekommen
- die bisherigen Lebenserfahrungen nutzbar machen
- bei Bewerbungs- od. Mitarbeiter/innengesprächen gut argumentieren können
- den Selbstwert und das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten stärken

## FÜR ALLE INTERESSIERTEN, DIE ...

- schon ein bisschen Lebens- und Berufserfahrung gesammelt haben
- sich in einer beruflichen Veränderungsphase befinden und noch nicht wissen, wo die Reise hingehen soll
- mehr Klarheit in Bezug auf die eigenen Kompetenzen erfahren wollen

Die Kompetenz+Beratung findet an 2 Nachmittagen im Abstand von 14 Tagen zu je 4 Stunden in einer Gruppe von 6 Personen statt und ist kostenlos.

## WIE LÄUFT DAS AB?

1. *Workshop:* Sammeln der bisherigen Aktivitäten, gegenseitiges Interviewen zu den Aktivitäten, Benennen von Kompetenzen mithilfe vertiefter Fragen.
2. *Workshop:* Kompetenzen argumentieren, Vorstellung meiner Kompetenzen, gemeinsames Brainstorming zu meinen Möglichkeiten

*vorher:* kurzes telefonisches Infogespräch

*dazwischen:* Arbeitsauftrag für zu Hause

*danach:* kostenlose Einzelberatung (bei Bedarf)

### TERMIN IN KUFSTEIN

Montag, 8. Mai und 22. Mai 2017

jeweils von 14:00 bis 18:00 Uhr

Wirtschaftskammer Kufstein, Salurnerstraße 7,  
6330 Kufstein

Weitere Termine in Innsbruck und Regionen unter [www.bildungsinfo-tirol.at](http://www.bildungsinfo-tirol.at)

ANMELDUNG UND INFORMATION: Tel.: 0512/562791 – 40, Email: [bildungsinfo@amg-tirol.at](mailto:bildungsinfo@amg-tirol.at)





**Hecht geil!**

Das erste Jugendkonto mit gratis Unfallversicherung und **BURTON**-Rucksack. Raiffeisen. Dein Begleiter.

Mehr Infos auf [www.club-tirol.at](http://www.club-tirol.at)



Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.



## Erfolgreiche Zertifizierung zum Wanderdorf

Unser Ort ist seit Jänner um eine Qualitätsauszeichnung reicher – die Zertifizierung zum Wanderdorf Hopfgarten-Kelchsau ist für die Ferienregion Hohe Salve der erfreuliche Abschluss eines tollen Projektes. „Österreichs Wanderdörfer“ ist ein Verein von 44 Ferienregionen bzw. -orten in ganz Österreich. Die Natur als Erlebnisraum und der authentische Wandergenuss abseits des Massentourismus sind die Schwerpunktthemen der Vereinigung.

Voraussetzungen für die Mitgliedschaft sind, unter vielen weiteren Kriterien, Wanderwege und spezialisierte Wanderbetriebe nach dem Österreichischen Wandergütesiegel. Für das Wanderdorf Hopfgarten-Kelchsau wurde die Wanderung zum Schafsiedel mit dem Gütesiegel

ausgezeichnet. Der Gasthof Post erhielt ebenfalls im Jänner das Qualitätszertifikat zum Wanderbetrieb. In der Zertifizierungsphase befindet sich momentan noch das Sportresort Hohe Salve.

Wir würden es natürlich sehr begrüßen, wenn sich noch weitere Betriebe für eine Mitgliedschaft entschließen. Die Zertifizierungskosten werden zum Teil vom Tourismusverband gefördert. Für weitere Details und Fragen stehen wir gerne persönlich zur Verfügung.

**Kontakt:**  
 Maria Silberberger  
 silberberger@hohe-salve.com  
 +43 57507 7111

### Schäden Wanderwege

Sollte einer unserer beschriebenen Wanderwege nach der Wintersaison in einem schlechten Zustand oder generell schlecht begehbar sein, bitte informieren Sie uns – wir sind für Ihre Anregungen und Ihre Hilfe sehr dankbar!  
 Telefon: 057507 7100 oder hopfgarten@hohe-salve.com



Foto: Andreas Kranzmayr

## Vermieterakademie

### Mit neuem Wissen auf der Überholspur

Wertvolles Wissen für touristische Kleinbetriebe – Sie haben die Möglichkeit, dabei zu sein!

Gerne nehmen wir wieder Anmeldungen für folgende Seminare und Workshops entgegen:

### Licht, Farbe, Raum, Deko - Individueller Charme für Ihr Haus

*Dienstag, 04.04.2017  
 9.00 – 16.30 Uhr im Hotel Der Schlossblick, Angerberg*

Ein Hotel oder Appartementshaus kann einwandfrei geführt sein und dennoch fehlt vielleicht das gewisse Etwas. Mit Kenntnissen vom Profi gestalten Sie Ihre Räume neu und einladend und bringen frischen Wind in Ihre Pension.

### Kurzurlaub als Chance (richtig) nutzen

*Dienstag, 11.04.2017  
 9.00 – 16.30 Uhr im Sportresort Hohe Salve, Hopfgarten*

Der Tiroler Tourismus ist stark betroffen von einer immer kürzer werdenden



Beflügeln Sie Ihre **WOHNTRÄUME!**

**Jetzt tiefe Zinsen nutzen!**  
 Volksbank Wohntraum-Kredite zu günstigsten Zinsen.

**Bauen, Kaufen oder Renovieren?** Finanzieren Sie Ihren Wohntraum mit der Volksbank Tirol!

Tel. 0800 / 82 81 23  
[www.wohn-bank.at](http://www.wohn-bank.at)

Die Wohnbau-Bank für Tirol.

Aufenthaltsdauer. Neben den Haupturlauben ist Tirol vermehrt zur Zweit- und Dritt-Urlaubsdestination herangewachsen. Profitieren Sie auch als Vermieter davon.

### Der Tourismusverband übernimmt die kompletten Kurskosten!

Wir freuen uns schon auf zahlreiche Anmeldungen. Für weitere Informationen stehen wir euch gerne zur Verfügung.

Anna Schäffer  
 Vermietercoach | Infobüro Hopfgarten  
 T: +43 57507 7112  
 E: schaeffer@hohe-salve.com



Foto: Hannes Dabernig

**Werbung, Veranstaltungstermine, Ankündigungen, usw. jeden Monat kostenlos an jeden Haushalt!**  
**Das Hopfgartner Blattl - ideales Medium für Gemeinde, Tourismus, Schulen, Vereine, Firmen, Privatpersonen, usw.**

# Frühlingswochen bei Hyundai

**25** Jahre  
Hyundai in  
Österreich

Von 25. März bis 25. April  
Das ist Hyundai.

Während den  
Öffnungszeiten bei  
nimo Automobile!



Kommen Sie von 25. März bis 25. April zu Ihrem Hyundai-Partner, entdecken Sie die neuen Sondermodelle der EDITION 25! und **sparen Sie bis zu € 4.900,-** bei den Hyundai Frühlingswochen. Wir freuen uns auf Sie!



## DER NEUE CITROËN JUMPY

**GEHT NICHT, GIBT'S NICHT.**



**„EIN PAKET  
FÜR HERRN  
C. ROBINSON!  
BITTE HIER  
UNTERSCHREIBEN.“**

### BUSINESS DAYS

JETZT BEI IHREM CITROËN PARTNER

- 3 LÄNGEN BIS 6,6 M<sup>3</sup>
- 1,90 M HÖHE
- KLIMAAANLAGE
- KOMPLETTE LADERAUMVERKLEIDUNG
- RADIO & FREISPRECHEINRICHTUNG

AB **€ 15.990,-**

**nimo Automobile**  
Martin Niedmoser  
*Das etwas andere Autohaus!*

Martin Niedmoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten  
Telefon: +43 (0)5335 2423, [www.auto-niedmoser.at](http://www.auto-niedmoser.at)

**Pfarrbrief April 2017**



**Pfarramt: 05335/2244**  
**Pfarrer Sebastian Kitzbichler**  
**0676 / 8746 6361**  
**PA Kerstin Marie-Louise Planer**  
**0676 / 8746 6655**  
 pfarre.hopfgarten@pfarre.kirchen.net  
[www.pfarre-hopfgarten.at](http://www.pfarre-hopfgarten.at)  
**Pfarrbüro: Di - Fr 08:30 – 11:00 Uhr**

**SA 1. 4.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
**WORT GOTTES FEIER**  
 Musikal. Gest.:  
 Moser-Schmid Dreigesang  
 mit Gedenken an:  
 \* verstorbenen Mitglieder  
 des TEV Hopfgarten  
**ITTER:19.00h GOTTESD.**

**SO 2. 4.**

**5. FASTENSONNTAG**  
**10.00 h Pfarrkirche:**  
**PFARRGOTTESDIENST**  
 mit Gedenken an:  
 \*Josef Wurzrainer STA  
 \*Barbara Wastlhuber STA  
 m. E. Johann und Hansi  
 \*Johann Leitner u. Sebastian  
 \*Theresia Hausberger  
 m. E. Sohn Thomas  
**ITTER: 08.30h GOTTESD.**

**MO 3. 4.**

**9.00 h Altenwohnheim:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Maria Wedam STA  
 \*Josef u. Monika Höck STA  
 \*Gottfried Hausberger STA  
 \*Thomas Kistl STA  
 \*Maria Frieser Gtg.

**DI 4. 4.**

**7.30 h Penning:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Michael Fuchs  
 \*Fam. Johann Achrainer  
 \*Anton Erharter z. Gtg.  
 \*Theresia Ager

**MI 5. 4.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 KREUZWEG  
**19.30 h Penning:**  
 KREUZWEG

**DO 6. 4.**

**19.00 h Unterkirche:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Sylvia Feuchtner STA  
 \*Alois Steindl z. STA

\*Maria Margreiter  
 \*Gertraud Titze u. Angeh.  
 \*Christian Gratt  
 anschl. ANBETUNG  
 und Beichtgelegenheit

**FR 7. 4.**

**8.45 h Altenwohnheim:**  
 ROSENKRANZ  
**19.00 h Elsbethen:**  
 KREUZWEG

**SA 8. 4.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
**ABENDANDACHT**  
 Gestaltung: Seniorenbund  
 mit Gedenken an:  
 \*die im letzten Jahr  
 verstorbenen Mitglieder  
 des Seniorenbundes  
**ITTER:19.00h GOTTESD.**

**SO 9. 4.**

**PALMSONNTAG**  
**Feier des Einzugs**  
**Christi in Jerusalem**  
**9.00 h Palmweihe beim**  
**Haus der Vereine** anschl.  
**PFARRGOTTESDIENST**  
 Musikal. Gest.: Kirchenchor  
 mit Gedenken an:  
 \*Josef Atzl m. E. Klara  
 und Johann Astner  
 \*Alois Hoschek und  
 Fam. Hochfilzer  
 \*Jakob Feyersinger Gtg.  
 \*Eltern u. Geschw. Kogler  
 \*Josef u. Margreth  
 Misslinger und Paul  
**ITTER:09.45h GOTTESD.**

*„Die Jünger gingen und taten, was Jesus ihnen aufgetragen hatte. Sie brachten die Eselin und das Fohlen, legten ihre Kleider auf sie, und er setzte sich darauf. Viele Menschen breiteten ihre Kleider auf der Straße aus, andere schnitten Zweige von den*

*Bäumen und streuten sie auf den Weg.“*  
 Matthäus 21,1-11

**MO 10. 4.**

**9.00 h Altenwohnheim:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Tilli Hofer STA  
 \*Anna Philomena Berger STA  
 \* Waltraud Luchner Gtg  
 \*Christian Berger  
 \*zu Ehren des hl. Schutzengels als Dank u. Bitte

**DI 11. 4.**

**7.30 h Penning:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Adolf Geistler STA  
 \*Josef Sieberer-Rieser STA  
 \*Anna Fuchs  
 \*Josef Kruckenhauser  
 \*Maria Mitterer

**MI 12. 4.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 KREUZWEG  
**19.30 h Penning:**  
 KREUZWEG

**DO 13. 4.**

**GRÜNDONNERSTAG**  
**18.00 h – 19.00 h**  
 BEICHTGELEGENHEIT  
**19.30 h Pfarrkirche:**  
 HL. MESSE vom  
**LETZTEN ABENDMAHL**  
 Musikal. Gest.: Kirchenchor  
 mit Gedenken an:  
 \*Basilius Salcher STA  
 \*Anna u. Johann  
 Wurzrainer STA – m. E.  
 Stefan Krimbacher  
 \*Theresia und Matthias  
 Ager – Schorn  
 \*Ursula Sieberer  
 \*Maria Laiminger Gtg.  
 m. Einschluss Alois  
**ITTER:19.30h GOTTESD.**

**FR 14. 4.**

**KARFREITAG**  
 Fast- und Abstinenztag  
**8.45 h Altenwohnheim:**  
 ROSENKRANZ  
**15.00 h Pfarrkirche:**  
 Gedenkfeier des Todes  
 Jesu Christi  
 für Kinder u. Erwachsene  
**ITTER: 15.00h KREUZWEG**

**15.30 h -17.00 h Pfarrk.**  
**BEICHTGELEGENHEIT**  
**19.30 h Pfarrkirche:**  
**FEIER vom LEIDEN**  
**und STERBEN**  
**CHRISTI**  
 Musikal. Gestaltung: Kantorei  
 Bring bitte zur Kreuzes-  
 verehrung eine Blume mit  
**ITTER: 19.30h GOTTESD.**

**SA 15.4.**  
**KARSAMSTAG**

**10.00 h Unterkirche:**  
 Aussetzung des Allerheiligsten  
 zum Stundgebet  
**17.00 – 18.00 h Pfarrk.**  
**BEICHTGELEGENHEIT**  
**21.00 h Pfarrkirche:**  
**DIE FEIER DER**  
**OSTERNACHT**  
 Gest.: Kirchenchor und  
 Instrumentalisten  
*Auf Meinung der alten*  
*Stiftungen für die*  
*Wohltäter der Kirche*  
**Speisensegnung**  
**ITTER: 21.00h GOTTESD.**

**SO 16. 4.**  
**OSTERSONNTAG –**  
**HOCHFEST DER AUF-**  
**ERSTEHUNG DES**  
**HERRN**

**7.00 h Pfarrkirche:**  
 Aussetzung des  
 ALLERHEILIGSTEN  
 Stundgebet bis 19.00 h  
**8.30 h Pfarrkirche:**  
**FESTGOTTESDIENST**  
 Gest.: Kirchenchor und  
 Instrumentalisten  
**Speisensegnung**  
 mit Gedenken an:  
 \*Engelbert Ager STA  
 \*Katharina Schernthaner  
 z. STA und Johann  
 \*Anton Misslinger  
 \*Michael Fuchs  
 \*Rupert Misslinger und  
 Vater Josef  
 \*Matthias Gastl und  
 Fam. Neuschwendter  
 \*Verst. der Fam.  
 Sieberer – Flickl  
**ITTER:10.00h GOTTESD.**

*„Da kam auch Simon Petrus, der ihm gefolgt war, und ging in das Grab*



*hinein. Er sah die Leinenbinden liegen und das Schweißtuch, das auf dem Kopf Jesu gelegen hatte; es lag aber nicht bei den Leinenbinden, sondern zusammengebunden daneben an einer besonderen Stelle.“* Johannes 20,1-18



**MO 17. 4. OSTERMONTAG**

**7.00 h Pfarrkirche:**  
Aussetzung des ALLERHEILIGSTEN  
Stundgebet bis 19.00 h

**9.00 h Altenwohnheim:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*Msgr. Josef Erharter  
\*Anton Schroll z. Gtg.  
\*Rupert u. Josef Sillaber  
\*Katharina Fuchs m. E. Marianne  
\*f. d. a. verl. Seelen

**19.00 h Pfarrkirche:**  
FESTGOTTESDIENST zum Stundgebetsschluss  
Gest.: Kirchenchor und Instrumentalisten mit Gedenken an:  
\*Christina Leithner STA  
\*Verst. d. Fam. Salcher und Achrainer  
\*Barbara Manzl  
\*Jakob Feyersinger  
\*Bartlmä Flatscher z. Gtg.

**ITTER: 08.30h GOTTESD.**

**DI 18. 4. Penning keine HL. Messe**

**MI 19. 4. 19.00 h Pfarrkirche:**  
ROSENKRANZ

**19.30 h Penning:**  
ROSENKRANZ

**DO 20. 4. 19.00 h Pfarrkirche:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*Irmgard Schroll  
\*Gertraud u. Klaus Feichtner und Anna u. Georg Rieser  
\*Nada Bogdanovic  
\*Theresia Schroll  
\*Elisabeth Oberlechner  
anschl. ANBETUNG und BEICHTGELEGENHEIT

**FR 21. 4. 8.45 h Altenwohnheim:**  
ROSENKRANZ

**SA 22. 4. 5.00 h Galiläa-Gang**

**11.00 h Elsbethen:**  
TAUFFEIER

**13.00 h Pfarrkirche:**  
evangl. Trauung

**15.00 h Pfarrkirche:**  
TAUFFEIER

**19.00 h Pfarrkirche:**  
ABENDLOB

**ITTER:19.00h GOTTESD.**

**SO 23. 4. 2. Sonntag der Osterzeit**

**8.30 h Pfarrkirche:**  
PFARRGOTTESDIENST  
**Bruderschaftsamt**  
f. die zuletzt Verstorbenen

*anschl. Kirchenchor-Erfrischoppen*

**ITTER:10.00h GOTTESD.**

*„Am Abend dieses ersten Tages der Woche, als die Jünger aus Furcht vor den*

*Juden die Türen verschlossen hatten, kam Jesus, trat in ihre Mitte und sagte zu ihnen: Friede sei mit euch! Nach diesen Worten zeigte er ihnen seine Hände und seine Seite. Da freuten sich die Jünger, dass sie den Herrn sahen.“*  
Johannes 20,19-31

**MO 24. 4. 9.00 h Altenwohnheim:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*Johann Dummer z. Gtg.  
\*Barbara Manzl  
\*Maria Haggemüller und Sr. Anna  
\*Anna u. Josef Margreiter  
\*Maria u. Alois Laiminger

**DI 25. 4. 7.30 h Penning:**  
HL. MESSE mit Ged. an:  
\*Irma Achrainer STA  
\*Hedwig und Michael Mißlinger Gtg.  
\*Beide Georg Astner  
\*Katharina Ehammer  
\*Maria Mitterer

**MI 26. 4. 19.00 h Pfarrkirche:**  
ROSENKRANZ

**19.30 h Penning:**  
ROSENKRANZ

**DO 27. 4. 19.00 h Pfarrkirche:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*Karl u. Maria Huber STA  
\*Jakob Feyersinger  
\*Josef Astner  
\*Johanna Unterer  
anschl. ANBETUNG und BEICHTGELEGENHEIT

**FR 28. 4. 8.00 h Pfarrkirche**  
Schulgottesdienst VS

**8.45 h Altenwohnheim:**  
ROSENKRANZ

**19.00 h Elsbethen:**  
Erste HL. MESSE mit Gedenken an:  
\*Franz Gfrerer und Margreth Oberhauser  
\*Katharina u. Matthias Fuchs -Platzern  
\*Katharina u. Johann Rauter  
\*Maria und Josef Manzl – Unterrain  
\*Friedrich Thaler z. Gtg. und Katharina  
\*Verst. d. Fam. Eder

**SA 29. 4. 14.00 h Pfarrkirche:**  
TRAUUNG des Brautpaares Evelyn und Leonhard Krimbacher

**19.00 h Pfarrkirche:**  
JUGENDGOTTESDIENST  
Vorstellung der Firmlinge mit Gedenken an:  
\*Josef Stöckl und Peter Krimbacher  
\*Christine Luchner  
\*Maria Treichl mit E. der Zieheltern

**ITTER:19.00h GOTTESD.**

**SO 30. 4. 3. Sonntag der Osterzeit**

**8.30 h Pfarrkirche:**  
PFARRGOTTESDIENST mit Gedenken an:  
\*Anton Mauracher STA  
\*Josef Erharter STA  
\*Josef Atzl zum Gtg.  
\*Rupert Hausberger m. E. Bernie Daxer  
\*Anna u. Michael Prem

**ITTER:08.30h GOTTESD.**

**Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für die Verstorbenen:**

**vom 03.04 – 09.04.2017:**  
Jakob u. Monika Höck u. Angehörige  
Margreth u. Josef Sieberer

**vom 17.04. – 23.04.2017:**  
Franz Gfrerer  
Jakob Steindl  
Penning: Harald Eder

**vom 10.04. – 16.04.2017:**  
Waltraud Luchner  
Alfons und Maria Hofer

**vom 24.04. – 30.04.2017:**  
Alois Hoschek  
Josef Pockenauer

**Die Pfarrkanzlei Hopfgarten bleibt am Gründonnerstag, Karfreitag und Osterdienstag geschlossen.**

**Termine für Tauffeiern:**

Samstag, 22. April 2017, 15.00 Uhr Taufgespräch: Montag, 17.04.2017, 20.00 Uhr  
Samstag, 13. Mai 2017, 14.00 Uhr Taufgespräch: Montag, 08.05.2017, 19.30 Uhr

## AUS DEM LEBEN DER PFARRE

### Ostern – Fest der Auferstehung Christi

*Jesus ist auferstanden - halleluja!*

Ostersonntag, der höchste Festtag in der Katholischen Kirche. Der Jubel über die Auferstehung des Herrn bricht voll durch, kennt keine Grenzen. Christus hat den Tod besiegt.

### Ostern ist mehr

**Ein Frühlingsfest:** Buntgefärbte Eier, Osterhasen und hoffentlich sonniges Frühlingswetter – aber das kann doch nicht alles sein! Und ist es auch nicht:

**Ostern ist mehr**, als wir uns selbst machen können und mehr, als wir uns oft erhoffen: Wenn Christus aufersteht, öffnen sich neue Wege, tun sich verschlossene Türen auf, brechen Blumen durch Mauern.

**Wenn Christus aufersteht**, besiegt das Leben den Tod, die Freude die Trauer, überwindet die Hoffnung die Angst.

**Das Pfarrteam wünscht Ihnen ein gesegnetes und frohes Osterfest!**

Sebastian Kitzbichler  
*Pfarrer*  
Alois Leithner  
*PGR-Obmann*

Kerstin Marie-Louise Planer  
*Pastoralassistentin*  
Johanna Sieberer  
*Pfarrsekretärin*



### Kirchenmusik in der Heiligen Woche und zu Ostern

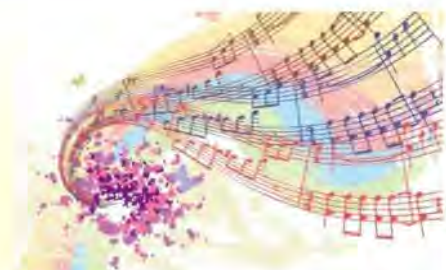
#### Heilige Woche – Karwoche:

Palmsontag	9.30 Uhr	Kirchenchor und Kinder
Gründonnerstag	19.30 Uhr	Kirchenchor
Karfreitag	19.30 Uhr	Kantorei

#### OSTERN – Der Herr ist wahrhaft auferstanden!

Osternacht	21.00 Uhr	Kirchenchor - Osterlieder
Ostersonntag	8.30 Uhr	Kirchenchor - Charles Gounod, Messe brève No.7 in C
Ostermontag	19.00 Uhr	Kirchenchor - Robert Führer, Messe in C

*Um den Jubel über die Auferstehung Christi richtig zum Klingen zu bringen, unterstützen uns bei den Ostergottesdiensten auch unsere Instrumentalisten.*



### Gemeinsam unterwegs sein – Galiläagang nach Brixen im Thale

Am **Samstag, 22. April 2017** findet der alljährliche Galiläagang von Hopfgarten nach Brixen statt. Treffpunkt ist in Hopfgarten bei der Pfarrkirche um 5.00 Uhr. Danach machen wir uns zur gemeinsamen Wanderung in der Morgendämmerung auf den Weg nach Brixen zum Fischerstadl. Verschiedene Stationen lassen uns noch einmal in das Geheimnis des Osterfestes eintauchen und das gemeinsame Singen und Beten beflügelt unsere Schritte. Um 8.30 Uhr feiern wir gemeinsam Gottesdienst und anschließend sind alle zu einem stärkenden Frühstück im Pfarrhof Brixen eingeladen!

Zum „**Gemeinsam unterwegs sein**“- sind alle Jugendlichen, besonders die Firmlinge, sowie alle Junggebliebenen und Gehfreudigen, also alle von...bis, ganz herzlich eingeladen.

### Dem Wort Gottes auf der Spur

Unser Herr Pfarrer Sebastian Kitzbichler lädt wieder herzlich zu den nächsten Bibelrunden ein:

**Freitag, 07. April 2017**  
und  
**Freitag, 21. April 2017**

*Jeweils um 20.00 Uhr im Pfarrhof Hopfgarten. Bitte eine Bibel mitnehmen.*

## AUS DEM LEBEN DER PFARRE



Sonntag, 23. April 2017

Auf zum

### FRÜHSCHOPPEN

ins

**Pfarrzentrum Hopfgarten**

nach dem Pfarrgottesdienst (ca. 9.30 Uhr).

Auf Dich warten Gegrilltes, Getränke, aber auch Kaffee und Kuchen.“  
Für Stimmung sorgen die „SODBRENNERS“.

Der **KIRCHENCHOR HOPFGARTEN**  
freut sich auf Deinen Besuch!

### Fastensuppe – Danke!



Eine kleine **Firmgruppe** mit ihren Eltern und PA Kerstin Marie-Louise Planer haben heuer die Fastensuppe veranstaltet. Und: Frau Lisi Eisenmann hat sie zum 15. Mal auf die bekannt schmackhaft würzige Weise zubereitet. Ihr, allen Mitwirkenden und allen BesucherInnen ein großes DANKE!

Vom **Reinertrag - € 1.095** - werden € 800 für Bolivienprojekte der Tertiarschwestern und € 295 für Projekte der Aktion „Familienfasttag“ der Katholischen Frauenbewegung verwendet.



*Traurig sind wir, weil wir dich verloren haben.  
Dankbar sind wir, weil du bei uns warst.  
Getröstet sind wir,  
weil du für immer in unseren Herzen bleibst!*

### Maria Laiminger

13.4.1928 – 11.02.2017

#### Herzlichen Dank!

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme,  
für tröstende Worte, feste Umarmungen und den stummen Händedruck.

Wir danken allen für die Verbundenheit und Hilfe in dieser schweren Zeit.

Die Trauerfamilie



**PFARRBRIEF KELCHSAU**



**APRIL  
2017**

**Pfarrkirche  
zum Hl. Rupert  
und Hl. Virgil**

Telefon u. Fax: 05335/8108

**Pfarrhelferin Maria  
0676/87466764**

**Kanzleistunden:**

**Dienstag: 14.00 bis 17.00 Uhr  
Freitag: 09.00 bis 11.00 Uhr**

**SAMSTAG, 01.04.2017**

**19.00 Pfarrgottesdienst**

**Ewiges Licht:**

Josef Fuchs

**SONNTAG, 02.04.2017**

**5. Sonntag d. Fastenzeit**

**10.00 Wortgottesfeier**

**SAMSTAG, 08.04.2017**

**KEINE MESSFEIER**

**Ewiges Licht:** Christl u.

Seppi Eberl

**SONNTAG, 09.04.2017**

**Palmsonntag**

**9.45 Aufstellung beim**

**Feuerwehrhaus,**

**Segnung der Palm-**

**zweige, Einzug in die**

**Kirche, anschließend**

**Festgottesdienst**

**mit Gedenken an:**

\* Anton Hausberger z.

STA m.E. Mutter

Barbara (Wurzrain)

\* Margarethe Wurzrain

m.E. Johann

**Musikal. Gestaltung:**

Kirchenchor



**GRÜNDONNERSTAG,**

**13.04.2017**

**19.30 Abendmahlfeier**

**Musikal. Gestaltung:**

Kirchenchor



**KARFREITAG,**

**14.04.2017**

**Fast- u. Abstinenztag**

**19.30 Feier vom Leiden**

**u. Sterben Jesu**



Um die neunte Stunde rief Jesus laut – Meine Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen? Viele vor ihm und viele nach ihm haben so in Todesangst gerufen – auch hier wird Jesus ganz Mensch - uns gleich. Mt 27

**KARSAMSTAG,**

**15.04.2017**

**Tag der Grabesruhe**

**Jesu**

**20.30 OSTER-  
NACHTSFEIER u.**

**Speisensegnung**

**Musikal. Gestaltung:**

Kirchenchor

**Ewiges Licht:** Franz u.

Hildegard Fankhauser

**OSTERSONNTAG,**

**16.04.2017**

**HOCHFEST DER  
AUFERSTEHUNG  
DES HERRN**

**10.00 Feierliches**

**Osterhochamt u.**

**Speisensegnung mit  
Gedenken an:**

\* Sebastian Hölzl z.STA  
m.E. Anna Hölzl z.STA

\* Eltern Ursula u. Christoph  
Astner m.E.d. Geschw.

Alois u. Ursula

\* Hanni Schwab

\* Anton Hausberger

(Treichlwaldweg)

\* Rosa Erharter z.Gbtg.

**Musikal. Gestaltung:**

Kirchenchor



**MONTAG, 17.04.2017**

**OSTERMONTAG**

**KEIN GOTTESDIENST**

**SAMSTAG, 22.04.2017**

**19.00 Abendgottesdienst**

**mit Gedenken an:**

\* Anna Mair z.STA m.E.

Bruder Johann

\* Josef Haas z.STA m.E.

Mutter Katharina u.

Schwester Theresia

**Ewiges Licht:**

Gisela Mair

**SONNTAG, 23.04.2017**

**2. Sonntag d. Osterzeit**

**10.00 Wortgottesfeier mit**

**Gedenken an:**

\* Theresia Fuchs z.STA

**Musikal. Gestaltung:**

Bianca u. Kathrin

**SAMSTAG, 29.04.2017**

**Kein Abendgottesdienst**

**Die drei österlichen Tage vom Leiden, Sterben,  
Grabesruhe und Auferstehung des Herrn**

Gründonnerstag

Karfreitag

Karsamtag

**Ewiges Licht:** für die  
Verstorbenen von Uschi  
Schmid

**SONNTAG, 30.04.2017**

**3. Sonntag d. Osterzeit**

**10.00 Wortgottesfeier**

**mit Gedenken an:**

\* die Verst. Angehörigen

von Maria Lahner

\* Angelika Riedmann z.STA

\* Gatten u. Vater Josef

Groder z.STA

\*\*\*\*\*

**Die Zeitschriften**

(Rupertusblatt, Stadt Gottes,

Fidelisblatt, Missionsbote...)

für 2017 bitte bis spätestens

Ende April in der

Pfarrkanzlei bezahlen.

**DANKE**

\*\*\*\*\*



Für die **Kreuzverehrung** am  
**Karfreitag** werden von  
unseren Erstkommunikanten  
Blumen ausgeteilt. Wir bitten  
um eine Spende für den  
Blumenschmuck in unserer  
Kirche. Danke!





*Am Freitag, den 17. Februar 2017, machten die Ministranten gemeinsam mit den Sternsingerkindern einen Rodelausflug auf die Höhenbrandalm. Der unermüdliche Einsatz und Fleiß dieser Kinder sollte mit einer Belohnung geschätzt werden und wir vom PGR Kelchsau wollten uns einfach einmal dafür bedanken. Ein herzliches Dankeschön möchten wir auch dem Wirt der Höhenbrandalm aussprechen, der jedes Kind auf ein Essen mit Getränk einlud.*



## Danksagung

Herzlichen Dank an alle, die an den Trauerfeierlichkeiten anlässlich des Ablebens meiner lieben Gattin, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin, Frau

## Anna Fuchs

geb. Steindl  
„Modltann Nani“

teilgenommen haben.

Unser besonderer Dank gilt:

Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler und den Ministranten für die feierliche Gestaltung der Trauerfeier, dem Kirchenchor Hopfgarten für die musikalische Umrahmung,

Herrn Alois Leitner für das Beten der Rosenkränze,

der Fahnenabordnung der FFW Hopfgarten,

ihrem Hausarzt Herrn Dr. Klaus Steinwender und Herrn Dr. Gerhard Zelger für die jahrelange gute Betreuung und dem Sozialsprengen Hopfgarten-Itter für die hilfreiche Unterstützung.

Für die Kranz-, Blumen-, Mess- und Kerzenspenden sowie die Spenden an den Sozialsprengel sagen wir allen ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Danke allen, die ihre Anteilnahme durch das Entzünden von Gedenkerzen im Internet zum Ausdruck gebracht haben.

Hopfgarten, im Februar 2017

Die Trauerfamilie

*Immer wenn wir von Dir erzählen,  
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.  
Unsere Herzen halten dich gefangen,  
so als wärst Du nie gegangen.*



Vor 10 Jahren mussten wir dich gehen lassen. Seither tragen wir deine Liebe, dein Lachen, deine Träume und deine Melodien in unserem Herzen.

**Wir lieben und vermissen Dich!**

**Marlene Verhar**

geb. 11.06.1953 gest. 01.05.2007

**Am Freitag, den 5. Mai 2017 um 19.00 Uhr beten wir für dich beim Dankgottesdienst im Elsbethenkirchlein.**

**\*\*\*Wir gratulieren\*\*\***

**Im MÄRZ 2017 konnten folgende Gemeindebürgerinnen und -bürger einen „runden“ Geburtstag feiern!**

**90 Jahre:**

Katharina Schmid Talhäuslweg 7

**80 Jahre:**

Anna Maria Wurzrainer Bahnhofstraße 25  
Anna Maria Thaler Grafenweg 22  
Johann Edenhauser Südtiroler Siedlung 6

**70 Jahre:**

Margarethe Kachler Foischingweg 1  
Jakob Mißlinger Kelchsauer Straße 26  
Franz Josef Ziernhöld Sonnwiesenweg 4  
Maria Prommer Treichlwaldweg 17

**60 Jahre:**

Maximilian Riedmann Kelchsau-Unterdorf 60  
Franz Riedmann Diewaldfeld 33  
Elfriede Berger Kelchsau-Unterdorf 78f  
Gebhard Gurtner Diewaldfeld 26  
Ivan Cicek Sonnhangweg 2  
Anneliese Daxenbichler Haslau 10

\*\*\*\*\*

Im März konnte folgendes Ehepaar Hochzeitsjubiläum feiern:

**Diamantene Hochzeit:**

Frau Christa u. Herr Johann Mayer, Grafenweg 33a

Einladung - Vortrag & Diskussion

**Menschen mit Demenz achtsam begleiten**

Do, 6. April 2017 19.00 – 22.00 Uhr

Geschäftsräume des Sozialzentrums Westendorf, Dorfstraße 124, 6363 Westendorf

Eintritt frei



Frau Gasteiger, Caritas Demenz-Referentin wird in diesem Vortrag darüber informieren, wie die Krankheit Demenz Menschen verändert und wie es möglich ist, trotz und mit der Diagnose Demenz gut leben zu können. Vor allem Wege des respektvollen Umgangs mit Menschen, die dementiell erkrankt sind unter Wahrung der eigenen Grenzen werden Inhalte des Abends mit Vortrag und Diskussion sein.

Dieser Vortrag wird im Rahmen des Projektes „Selbsthilfe Demenz“ angeboten.

Das Projekt **Selbsthilfe Demenz** wird auf Antragstellung des Regionalmanagements Kitzbüheler Alpen in Zusammenarbeit mit der Caritas der Erzdiözese Salzburg und dem Freiwilligenzentrum Tiroler Unterland im Zeitraum Oktober 2016 bis Oktober 2018 durch geführt.

## Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten / Itter

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ für die Spenden (anstelle von Kranz- und Blumenspenden) anlässlich des Ablebens von

† **Herrn Jakob LAIMINGER**

Fam. Manzl Leo und Maria (Unterrain), Mag. Salcher Elisabeth (Hall i.T.)

**Danke !!!**



### Dorfbühne Itter „Anwaltsbüro Dr. Wichtig“

Die Dorfbühne Itter unter Obmann und Spielleiter Sepp Faistenauer spielt im heurigen Frühjahr die Komödie „Anwaltsbüro Dr. Wichtig“. Zur Generalprobe am 8. März in der Turnhalle der Volksschule Itter wurden die BewohnerInnen unseres Heimes eingeladen.

Die SchauspielerInnen der Dorfbühne Itter, darunter auch Bürgermeister Josef Kahn zeigten sich in diesem Lustspiel von ihrer besten Seite, die Lachmuskeln wurden arg strapaziert. Ein Besuch lohnt sich auf alle Fälle, weitere Termine am 31. März, 2., 5. und 7. April.

Wir bedanken uns bei der Dorfbühne Itter für die Einladung zur Generalprobe, wünschen für die folgenden Aufführungen viel Erfolg und vor allem immer ein volles Haus.

Den Transfer unserer BewohnerInnen hat wiederum **Taxi Laci** übernommen – lieber Laci, vielen Dank! Ein herzliches „Vergelt's Gott“ auch an unsere ehrenamtlichen Begleiter (Ach-rainer Josef, Aldosser Traudi, Fuchs Bartlmä und Kathi, Gastl Silvia, Manzl Katharina, Manzl Susanna und Oberhofer Franz).

## Hopfgartner Seniorenstube



Termine  
April 2017

**Donnerstag, 6. April und Donnerstag, 20. April**  
jeweils ab 13 Uhr 30 im Seniorenheim

### Dringend gesucht!

Da wir einen großen Auftrag für Strumpfteppiche bekommen haben, brauchen wir dringend Seidenstrumpfhosen und -kniestrümpfe. Bitte nur saubere Strumpfhosen im Altersheim abgeben. Für die Unterstützung bedanken wir uns schon im Voraus.

Beim Gottesdienst am Montag, den 3. April, gibt es wieder Handsträuße zur Palmweihe zu kaufen.

### Tanznachmittage im April

**Mittwoch, 12. April**

**Mittwoch, 19. April** jeweils ab 14.00 Uhr  
im Seniorenheim



Das Tanzen findet im April an zwei aufeinander folgenden Wochen statt, weil die Tanzleiterin am letzten Mittwoch des Monats auf Urlaub ist.

*Ich lobe den Tanz, denn er befreit den Menschen  
von der Schwere der Dinge,  
bindet den Vereinzelten an die Gemeinschaft.*

Hl. Augustinus, 354 – 430, Kirchenvater

## Muttertag nicht vergessen!

Gutschein kaufen und Freude schenken!



**Betriebsurlaub**

20.04. - 29.04.2017

**Fußpflege**  
**Greti Riedmann**

Brixentalerstraße 30 · 6361 Hopfgarten  
Tel 05335 / 40268 · [www.fusspflege-riedmann.at](http://www.fusspflege-riedmann.at)



## Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Talhäusweg 7, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 4171,  
Fax (05335) 2222-8, Mail: [sgs\\_hopfgarten@ktvhopfgarten.at](mailto:sgs_hopfgarten@ktvhopfgarten.at)  
[www.sgshopfgartenitter.at](http://www.sgshopfgartenitter.at)

Herzlichen Dank für die Blumen- und Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitssprengels Hopfgarten/Itter:

### ‡ Mitterer Maria

Nachtrag: Schroll Johanna (Postangerweg), Kruckenhauser Christine (Penningbergstr.), Ehammer Katharina (Weber, Penningdörfel)

### ‡ Astner Josef

Nachtrag: Mag. Walzl Reinhard

### ‡ Laiminger Maria

Nachtrag: Hirschmann Heribert (Brixentaler Str.), Fam. Manzl (Unterrain), Fam. Salcher Anton (Elsbethen), Foidl Johann u. Sonja (Rosenweg, Itter), Sieberer Alois (Gasteigerfeld), Achrainer Andreas u. Eva (Innerpenningberg), Gratt Josef u. Gertraud (Trauchaweg), Fuchs Sebastian u. Katharina (Fleckl), Huber Romana (Kurzer Grund), Pirchmoser Rosina (Elsbethen), Laiminger Leonhard (Diewaldfeld), Hammer Franz u. Aloisia (Lindrainweg), Fam. Ager (Lehen), Rabl Bonifaz (Innerpenningberg), Rabl Fritz (Lindrainweg), Hetzenauer Anna u. Stefan, Ehrensberger Anna (Lehenweg), Fuchs Kathi (Lindrainweg)

### ‡ Fuchs Anna

Hirschmann Heribert (Brixentaler Str.), Flatscher Thomas (Mittermoosenweg), Fam. Manzl (Unterrain), Michaelis Aloisia (Mittermoosenweg), Astner Maria u. Leo (Untertraucha), Fuchs Sebastian u. Katharina (Fleckl), Gastl Johanna (Mittermoosenweg), Sandbichler Anton u. Hannelore (Mittermoosenweg), Bucher Christian u. Alexandra (Innerpenningberg), Nissl Josef u. Katharina (Flecklweg), Hollmann Richard u. Helga (Flecklweg), Maria, Wetti, Rosa, Sixtus, Josef u. Greti, Huber Karl (Bräugassl), Linser Walter GmbH (Wörgl), Schützinger Karl (Brixentaler Str.), Fam. Fuchs (Platzern),

### ‡ Kurz Amalia

Fam. Abart, Dippenaar Irmgard (Postangerweg), Mitterer Frieda u. Michael (Diewaldfeld), Eisenmann Elisabeth (Badgasse), Riedler Hermann (Kolsass), Sieberer Alois u. Theresia (Gasteigerfeld), Beiger Christian u. Wilhelmine, Rottensteiner Johann (Kirchbichl), Wäger Maria Anna, Thoder Helmut, Contiki Holidays (Hopfgarten), Ager-Oberhofer Elisabeth, Fam. Ager Johann, Pirchmoser Rosina (Elsbethen), Erharter Johann (Gasteigerfeld), Sprenger Josefina, Larsson May, Höck Jakob (Talhäusweg), Huber Karl (Bräugassl), Dr. Ramsauer Inge, Dr. Lergetporer Richard (Stitzgassl), Grander Stefan u. Gertraud (St. Johann), Rauter Hilda (Gasteigerfeld), Fam. Fuchs Jakob u. Theresia (Grafenweg), Achrainer Gottlieb (Gasteigerfeld)

### ‡ Kühsling Elfriede

Wohlfahrtstätter Gitti u. Andi (Penningbergstr.), Pirchmoser Rosina (Elsbethen), Buchmayr Elfriede, Dreml Hans Horst (Haslau)

## YOGA (Körper – Atem – Stille)

Innere Anspannung, Rastlosigkeit und Unzufriedenheit sind ein Preis, den wir oft für unseren Lebensstandard zahlen. Zum Glücklichen Sein gehört jedoch mehr als Wohlstand, Komfort und Freiheit. - Es braucht Gesundheit, erfüllte liebevolle Beziehungen und vor allem inneren Frieden.

Yoga vermittelt uns zeitlose Weisheit, wirkungsvolle Körperpositionen und Atemtechniken, die Stress lindern, das Herz öffnen und unser Leben bereichern.

mit Erika Stöckl, BYÖ, ärztl. geprüfte Yogalehrende  
**wöchentlich ab Montag, den 3. April 2017, 19:00 – 20:30 Uhr**  
im Altenwohnheim Hopfgarten, 8 Einheiten - Euro 85,-

Anmeldung unter Tel. 05334-8904 od. [erika-yoga@aon.at](mailto:erika-yoga@aon.at)

Unter der Leitung von **Julia Lindner** finden heuer wieder die

## SPIEL - MIT - MIR - WOCHEN

für Kinder von 3 bis 14 Jahren mit Hauptwohnsitz in Hopfgarten im Brixental und Itter statt.

**Termin: 17. bis 21. Juli,  
24. bis 28. Juli und  
31. Juli bis 4. Aug. 2017**  
(täglich von 8 - 17 Uhr)

### Anmeldung:

Die Anmeldeformulare sind **bis spätestens Freitag, 12. Mai 2017** im Büro des Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter abzugeben.

Die Anmeldeformulare werden in Schulen und Kindergärten ausgeteilt, sind im Büro des Sozialsprengels (MO, MI, FR von 9 bis 11 Uhr) erhältlich und können von unserer Homepage [www.sgshopfgartenitter.at](http://www.sgshopfgartenitter.at) heruntergeladen werden.

**Aus organisatorischen Gründen ist es erforderlich die Anmeldung fristgerecht abzugeben, sollte das nicht möglich sein, wird ein Aufschlag von € 10,— pro Woche und pro Kind eingehoben.**

### Kosten:

Betreuung inkl. Mittagessen und Jause pro Kind und Woche € 80,—, für jedes weitere Kind € 65,—  
Der Betrag ist bei der Anmeldung zu bezahlen.

Wir möchten mit diesem Ferienangebot speziell berufstätige Eltern und Alleinerzieher entlasten. Es wird besonders Wert darauf gelegt, dass die Kinder ihre Ferien aktiv mit gestalten.

Für diese Ferienaktion suchen wir noch **Betreuer/innen** (ab 18 Jahren) mit oder in pädagogischer Ausbildung. Wer Lust hat, Kinder bei Spiel, Spaß, Basteln und Wanderungen zu betreuen, sendet ein kurzes Bewerbungsschreiben an Fr. Julia Lindner ([julia\\_lindner@hotmail.com](mailto:julia_lindner@hotmail.com)).



1992  2017

## 25 Jahre Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

50. Sprengel in Tirol und 3. SGS im Bezirk Kitzbühel

Der Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter (SGS) feiert im heurigen Jahr sein 25-jähriges Bestandsjubiläum.

Fortsetzung

### 25 Jahre – ein Rückblick von 1997 – 2001



**1997** – Ankauf eines zweiten Einsatzfahrzeuges für den SGS. Das Fahrzeug wurde durch Werbeanbringungen (Sponsoren) und Fördermitteln des Landes finanziert. Teilnahme mit einem Stand bei der Hopfgartner Wirtschaftsschau. Der SGS organisiert einen „Senioren-Tanzkurs“ mit über 20 Teilnehmern. Einweihung des neuen Stützpunktes in der Schmalzgasse und Fahrzeugweihe durch Pfarrer Klaus Erber. Umbaukosten € 12.000.

**1998** – Generalversammlung mit Neuwahlen. Neuer Vorstand mit Obmann Dr. Richter Helmut, Schriftführerin Ritsch Gudrun, Kassierin Hoschek Elisabeth und den Beiräten Kober Laura, Unterberger Magdalena, Fuchs Klaus und Manzl Hannes. Von den Mitarbeiterinnen der Hauskrankenpflege werden 15 Klienten betreut. Das Essen-auf-Rädern-Team liefert 4.634 Portionen aus. Das erste Handy wird angekauft.

**1999** – Der SGS beschäftigt 19 MitarbeiterInnen, alle in Teilzeit. Besprechung mit dem Sozialausschuss der Gemeinde, leidiges Thema – die Finanzierung (pro-Kopf-Beitrag). Land zahlt mehr, wenn auch die Gemeinden dazu bereit sind. Auflösung des Vereins steht im Vorstand zur Diskussion. Negative Berichterstattung in den Medien (TT – Sprengel Hopfgarten/Itter vor dem

Aus; Krone - Land wird SGS aus der Misere helfen; usw.)

**2000** – Errechnete Soll-Kopfquote öS 45,00, Gemeinden zahlen nur öS 25,00; sparen ist angesagt. 12.5.2000 Generalversammlung mit Neuwahlen, Vorstand tritt bis auf ein Mitglied nicht mehr zur Wahl an. Neuer Obmann – Dr. Lergetporer Richard, Stellvertreter Bürgermeister Thaler Josef, Schriftführerin Unterberger Magdalena, Kassier Schwaiger Sebastian sowie die Beiräte Prem Aloisia, Abart Katharina und Patka Albert. Heimleiter Eder Jakob wird Geschäftsführer, eine Bürokräft wird angestellt. Der Voranschlag für 2001 ist mit öS 2.219.000 (€ 161.261) ausgeglichen, die Situation im SGS hat sich wieder beruhigt. Gründungsobmann Dr. Richter Helmut wird zum Ehrenmitglied ernannt. Autohaus Fuchs (Fuchs Rudolf) spendet öS 40.000.



**2001** – Schulungsangebot für Diabetiker, Ernährung und Bewegung im Alter. Die Hauskrankenpflege leistet 3.534 Einsatzstunden, 5.722 Portionen Essen werden ausgeliefert. KR Pletzer Anton steigert ein Bild im Modsalon I Piedi, der Reinerlös geht zur Hälfte an den SGS Hopfgarten/Itter. Hohe Spendenfreudigkeit und Aufgeschlossenheit der Bevölkerung und vieler Firmen.

Fortsetzung folgt!

**DANK E - TAG**  
**Freitag, 6. Oktober 2017**

Der Sozial- und Gesundheitssprengel  
Hopfgarten/Itter sagt „DANK E“  
Weitere Information folgen!

Als du gingst, liebst du deine Liebe hier: und dafür lohnt es sich weiterzuleben.



## Schritt für Schritt sagt DANKE

Der Verein Schritt für Schritt möchte sich ganz besonders bei den Angehörigen von Ing. Georg Buchberger bedanken. Nach seinem Ableben hat sich die Familie entschieden, statt Kränze und Blumen an den Verein SCHRITT für SCHRITT zu Spenden. Ein herzliches Vergelt's Gott auf diesem Weg an die vielen Spender anlässlich des Ablebens von Herrn Ing. Georg Buchberger am 13. Jänner 2017. Alle Spenden werden direkt für die Förderung der Kinder verwendet. (Fotos Schritt für Schritt)



### „Ich halte mich und bewege den Stift“ – Grafomotorik mit Andrea Huber-Rass

So eine einfache Bewegungsbaustelle habe ich noch nie gesehen, „Haha Baby“,...

Na ja, so leicht auch wieder nicht,...

Puhh das ist ja richtig anstrengend – und das bei „nur“ zwei Runden!

Da muss ich auf so Vieles achten: die Beine strecken und „unten lassen“!



An der Leiter ist meine Aufgabe auf allen Vieren darüber zu krabbeln – echt mühsam!!! Dabei könnte ich total schnell und aufrecht gehen,...



## Ein herzliches DANKESCHÖN an die Jugendrotkreuzgruppe Brixental!

Die gesammelten Spenden in der Höhe von Euro 500,- im Rahmen der Friedenslichtaktion an der Rotkreuzstelle Westendorf wurden diesmal an das CF-TEAM, welche Mukoviszidose Betroffene in Tirol und Vorarlberg unterstützen, übergeben. Organisiert wurde die Spendenaktion von der **Jugendrotkreuzgruppe Brixental**, bei welcher wir uns auf diesem Wege nochmals recht herzlich bedanken. Leider ist CF (Mukoviszidose) immer noch nicht heilbar. Mit Spenden können wir viele unserer Projekte, die für unsere Betroffenen von enormer Bedeutung sind, am Leben erhalten und dies bedeutet für unserer CF-Betroffenen wiederum geschenkte Lebensjahre. So ist das Friedenslicht auch ein Licht der Hoffnung.

DANKE, Maresi Kiederer, Obfrau CF-TEAM

[www.cf-team.at](http://www.cf-team.at)



Ja schnell ist manchmal wichtig, aber in der kindlichen Entwicklung ist die Qualität der Bewegung ein hochkomplexer psychomotorischer Prozess, der Genauigkeit in den einzelnen Bewegungsabläufen verlangt:

- die nötige Körperspannung, eine gute Sitzposition erhöht die Aufmerksamkeit und Konzentration für „andere“ Herausforderungen
- der Gleichgewichtssinn, der Tastsinn,...
- dann erst kann die Bewegungsfähigkeit – und Bewegungsfreiheit der Hände und Finger die Grundlage für feinmotorische Handlungen bilden
- das Erlernen des Schreibens ist ein sensomotorischer Prozess (=Zusammenspiel von Sinneswahrnehmung und Motorik)
- alle Basissinne (Gleichgewicht, Muskelspannung, Tastsinn) müssen gut miteinander arbeiten, damit ein Kind schreiben lernen kann



Was ist das wieder – Andrea hat echt komische Aufgaben!  
Der Popo muss auf der Bank „kleben“, die Füße fest auf dem Boden stehen und dann in der Zeile stempeln – das ist schon wieder fürchterlich anstrengend!

So jetzt endlich gemütlich am Tisch sitzen,...  
Oder doch nicht?  
Gerade sitzen, das Blatt muss auch gerade vor mir liegen bleiben, ich darf es nicht drehen,....  
Hahaha, Andrea sagt, wenn ich den Stift richtig halte, geben sich der Zeigefinger und der Daumen ein „Bussi“ und der Mittelfinger ist unter dem Stift und hält das Ganze fest!

Bis das genau passt, richtet Andrea immer wieder meine Stifthaltung.



Auch die Stifthaltung ist eine feinmotorische „Ganzleistung“:

- Feinmotorik sind kleinräumige, vor allem die Hände und Füße betreffende Bewegungsabläufe (auch Mund, Zunge, Augen, Füße und Zehen sind beteiligt).
- Wenn die Sitzposition und Sitzhaltung zu viel Energie braucht, muss das Kind sich durch diverse „Mitbewegungen“ von Mund, Zunge,... zusätzlich Körperspannung verschaffen, um eine feinmotorische Aufgabe leisten zu können
- Die Stifthaltung ist eine Dreipunkthaltung – auch Spiele mit Wäscheklammern bieten ein gute Übungsmöglichkeit dafür
- Die Bewegung von Schulter – Arm – Unterarm – Handgelenk und Kleinfingerseite, soll „locker und rund“ wirken
- Damit dann die Zeichen und Formen als Vorläufer der Schrift gelingen können, braucht es viele weitere Impulse und Übung!

Danke Andrea!  
Dein Elemaukateam mit den künftigen Schulkindern

### Unser bunter Zaun kann wieder wachsen,...

....wie das? Der Papa von Georg Wartlsteiner, Inhaber von „Hoiz Tirol“ hat uns einen großen Schwung Zaunlatten gespendet!  
Dankeschön!  
Jedes Kind darf in seiner Kindergartenzeit eine Zaun-

latte mit Mama oder Papa bemalen und sich damit an der Kindergarten„grenze“ verewigen!



Wir freuen uns schon auf Eure vielen kreativen Ideen!

### Frohe Ostern

Es ist das Osterfest alljährlich, für Has und Hühner recht beschwerlich, so wollte ich Euch per iPhone grüßen, Euch die Feiertage gern versüßen!

Das klappt nicht so wie ich es will und bleibt einfach still! Ich will mich damit nicht weiter plagen und werd einfach die Kinder fragen!

Also wünsch ich Euch an dieser Stelle von meinem Team auch - auf alle Fälle, sonnige und frohe Ostertage, wir sehn uns bald wieder – keine Frage!



Eure Claudia mit dem Elemaukateam

Stilblüten aus der Schule (Quelldatei: Ich gehe heute flöten, von Georg Anker):  
 Er lag beim Tennisturnier lange Zeit in Führung. Dann ließ die Kondensation nach und ich gewann die nächsten Sätze.  
 Mehr Arbeitsplätze können geschaffen werden, wenn die Konjunktion im Land weiter steigt.  
 Er konnte sich mit seinem Gesprächspartner den ganzen Abend nicht richtig konfrontieren.  
 Der Schüler hatte, als er zur Rede gestellt wurde, eine Menge Alimente für sein Handeln einzuwerfen.  
 Wir verbrachten unseren Urlaub in Italien. In Venedig fuhren wir mit dem Boot am Kardinal Grande.



Am ersten Tag schon waren wir aufgeregt und voller Freude. Wir lernten den „Schwap Schubido“ – Tanz, sangen das „Hüpfgarten Lied“ und probierten sogleich die Instrumente aus.

Im Morgenkreis lernten wir ein Stop & Go Spiel mit dem Bewegungswichsel, wir verzierten die Wände mit unseren Handabdrücken und konnten die neuen Spiele und Bücher kennenlernen.

Täglich konnten wir im Turnsaal unserem Bewegungsdrang freien Lauf lassen. Die Bausteine, das Rollbrett und der große Actionball machte uns am meisten Spaß. Lustig war das „Eisschollen rutschen“ und unser neues Lieblingsspiel ist: „Wo ist das Krokodil?“

**Auch die Eröffnungsfeier war sehr gelungen.** Neben unserer täglich frisch zubereiteten gesun-



den Jause genossen wir zusammengekuschelt das neue Bilderbuch: „Bitte nimm mich in die Arme“. Aus Klorollen wurden lustige Pinguine gezaubert und wir lernten ein Pinguin-Lied.

Neugierig stellten wir am Forschertisch fest, welche Materialien magnetisch sind. Schließlich bastelten wir auch noch Faschingsdekoration um den Gruppenraum zu verschönern.

In so kurzer Zeit haben wir schon allerhand erfahren und freuen uns auf weitere Erlebnisse!



## Kindergarten Kelchsau

www.kg-kelchsau.com

### Wenn es Konfetti regnet und Krapfen schneit!

Nun ist sie schon wieder vorbei - die Faschingszeit! Schade... wie jedes Jahr ist sie viel zu kurz. Am Faschingsdienstag kamen alle Kinder und auch wir Erwachsenen verkleidet in den Kindergarten. Elsa, Fee, Minnie Maus, Hippie, Flamenko Tänzerin, Polizist, Hexe, Cowboy, Pirat und Transformer alles mögliche war an diesem Tag zu Besuch bei uns in der Gruppe.



Im Turnsaal konnten sich alle mit verschiedenen Spielen rund um die Narrenzeit austoben. Im Anschluss stärkten wir uns bei einer köstlichen Faschingskrapfenjause. Eine Polonaise und verschiedene Tänze durften natürlich auch nicht fehlen. Dieser Vormittag war einzigartig, ausgefallen und viel zu schnell vorbei.



#### Stilblüten aus der Schule

(Quelldatei: Ich gehe heute flöten, von Georg Anker):

*Man erwasch ihn und er wurde eingeschbert.*

*Er fand es nicht der Mühe derweascht.*

*Am billigsten is dö Karten, wenn ma hi und aschling kaft.*

*I hu mas Gnagg auskrenkt.*



Die Geschichten rund um ELMAR, den etwas anderen Elefanten, bilden einen Schwerpunkt in den Bibliotheksstunden im Schuljahr 2016/17.

In der 1. Klasse handelt es sich dabei um Vorlesestunden verschiedenster Geschichten über den karierten Elefanten.

Die 2. Klasse machte sich an die Arbeit und gestaltete ein eigenes Bilderbuchkino.

In vielen Stunden wurde gegrübelt, geschnitten, geklebt und gemalt. Das Ergebnis lässt sich sehen und das erste Publikum war



auch schnell gefunden: die Kindergartenkinder.

So machten wir uns, bewaffnet mit Kamishibai, den Bildern und Texten auf in den Kindergarten und präsentierten unser Werk. Den Kindern gefiel unsere Darbietung und in ihren aufmerksamen Augen konnte man erkennen, dass sich die viele Arbeit gelohnt hat.



**Städtehits**

Gesamtpreis für Direktflüge ab/bis München und 3 Nächte im Doppelzimmer inkl. Frühstück z.B. vom 23. – 26. Juni 2017

Warschau	Hotel Metropol	€ 252,00 p.P.
Rom	Hotel Taormina	€ 267,00 p.P.
Berlin	Hotel Sorat Ambassador	€ 269,00 p.P.
Paris	Hotel Belta	€ 300,00 p.P.
Lissabon	Hotel Miraparque	€ 320,00 p.P.
London	Hotel Lancaster Hall	€ 372,00 p.P.
Oslo	Hotel First Millenium	€ 396,00 p.P.
Stockholm	Hotel Ibis Styles Stockholm	€ 401,00 p.P.

**Thailand – Badeurlaub auf Ko Samui**

Flüge mit Thai-Airways von München nach Ko Samui, 13 Nächte im 4\* Hotel „Imperial Boat House“ direkt am Strand inkl. Frühstück und Transfer auf Ko Samui z.B. vom 10. – 24. Juli 2017 um € 1.526,00 pro Person



**Die zweite Person zahlt nur die Hälfte! MSC Herbstkreuzfahrten im Mittelmeer**

MSC Musica z.B. 24.9. – 01.10.2017  
Venedig – Brindisi – Katakolon – Santorin – Piräus – Korfu – Kotor – Venedig  
ab € 849,00 für 1. Person + € 424,00 für 2. Person

MSC Armonia z.B. 30.9. – 07.10.2017  
Genua – Marseille – Mahon – Cagliari – Valletta – Messina – Neapel – Genua  
ab € 749,00 für 1. Person + € 374,00 für 2. Person

MSC Poesia z.B. 23. – 30.9.2017  
Venedig – Bari – Katakolon – Mykonos – Piräus – Sarande – Dubrovnik – Venedig  
ab € 849,00 für 1. Person + € 424,00 für 2. Person

MSC Armonia z.B. 16. – 23.9.2017  
Genua – Marseille – Palma de Mallorca – Ibiza – Olbia – Livorno – Genua  
ab € 849,00 für 1. Person + € 424,00 für 2. Person



## „Evas Stimme“ - Uraufführung in Hopfgarten

Ein einzigartiges Theaterprojekt beschäftigt derzeit Schüler und Schülerinnen aus der Sonderschule, der NMS und der PTS Hopfgarten. Im Juni werden rund 30 Schüler mit Lehrern und Schulassistenten auf der Bühne stehen.

Es ist ein sehr ehrgeiziges Projekt, das derzeit unter Federführung der Sonderschule im Schulzentrum Hopfgarten entsteht. Denn Ende Juni wird in der Salvena in Hopfgarten die Uraufführung des Theaterstückes „Evas Stimme“ zu sehen sein.

Zwei Lehrer der Sonderschule – Lucia Pizzinini und Ernst Spreng – haben in den vergangenen Monaten selbst ein Theaterstück sowie die Musiktexte und Kompositionen geschrieben.

Der Hintergrund des Theaterstückes ist die wahre Geschichte, dass im Zweiten Weltkrieg in Hopfgarten, der Wildschönau und im Achentäl jüdische Kinder versteckt wurden. Rund um diese wahre Begebenheit ist eine sehr berührende und emotionale Geschichte entstanden, die von den Schülern und Schülerinnen nun auf die Bühne gebracht wird.

„Evas Stimme ist ein Theaterstück mit hohem Musikanteil, das sich mit mutigen Menschen beschäftigt, die auch in gesellschaftlich schwierigen Zeiten Mut und Courage zeigen“, erklärt Sonderschulpädagoge Ernst Spreng. „Wir möchten unseren Kindern damit die Möglichkeit bieten, über sich selbst hinauszuwachsen und ein Projekt umzusetzen, auf das sie wirklich stolz sein können.“

Auf der Bühne wird es dann bunt gemischt sein. Lehrer, Schulassistentinnen und vor allem Kinder aus Sonderschule, NMS und PTS werden dieses



**Rund 30 Schüler und Schülerinnen aus Sonderschule, NMS und PTS proben derzeit am Theaterstück „Evas Stimme“, das von zwei Lehrern der Schule selbst geschrieben wurde.**

Theaterstück gemeinsam spielen. In Liedern und mit Schauspiel wird die fiktive Geschichte erzählt, wie fünf jüdische Kinder zur Kriegszeit in Hopfgarten eine neue Heimat finden und vom ganzen Ort beschützt werden. „Wir sind bereits seit zwei Monaten beim Proben“, erzählt Sonderschulpädagogin Lucia Pizzinini. „Man merkt jetzt

schon, wie intensiv die Kinder bei der Sache sind und wieviel Eifer sie entwickeln.“

Besonders wichtig ist den Initiatoren, dass es sich bei diesem Theaterprojekt um eine schulübergreifende Initiative handelt, bei dem die Schüler und Schülerinnen gefordert und gefördert werden.

Geplant ist die „Weltpremiere“ des Theaterstückes am Freitag, 23. Juni 2017, abends in der Salvena in Hopfgarten. Ein zweiter Termin wird dann eine Woche später am 30. Juni stattfinden.

Im Rahmen des zweiten Spieltermins feiert die Sparkasse Hopfgarten auch ihr 33-jähriges Jubiläum.



**„Evas Stimme“ ist ein berührendes Theaterstück mit hohem Musikanteil, bei dem Mut, Courage und Hilfsbereitschaft im Vordergrund stehen.**

# LMS Brixental erzielt tolle Ergebnisse bei Prima la Musica 2017 in Wattens!



Achrainer Andreas,  
Saxofon AG B  
1. Preis mit Auszeichnung  
Lehrperson:  
Arthur Stöckl, Mag.

Fuchs Jakob,  
Tenorhorn AG B  
2. Preis  
Lehrperson:  
Andreas Reiter, Mag.

Unterberger Theresa,  
Flöte AG B  
2. Preis  
Lehrperson:  
Alexander Freysinger  
Feller Anna,  
Tenorhorn AG I  
3. Preis  
Lehrperson:  
Andreas Reiter, Mag.

Freysinger Soraya,  
Flöte AG I  
1. Preis  
Lehrperson:  
Maria Schablitzky, BA

Gasteiger Simon,  
Schlagwerk AG I  
**1. Preis  
mit Berechtigung zur  
Teilnahme am  
Bundeswettbewerb**  
Lehrperson:  
Martin Scharnagl, BA

Keuschnigg Theresa,  
Flöte AG I  
1. Preis  
Lehrperson:  
Maria Schablitzky, BA

Siedler Valentina,  
Klarinette AG I  
2. Preis  
Lehrperson:  
Christian Egger, Mag.

Gföller Daniel,  
Steirische Harmonika AG I  
1. Preis  
Lehrperson: Josef Gandler



*Jakob Fuchs mit Lehrer  
Andreas Reiter*

Treichl Manuel,  
Steirische Harmonika AG II  
2. Preis  
Lehrperson:  
Christine Schipflinger

Ensemble „BOGOSA“ AG I  
Kammermusik in Offenen  
Besetzungen  
Bosetti Marina, Hackbrett,  
Gossner Greta, Harfe,  
Strasser Johannes,  
Akkordeon  
1.Preis, Ensembleleitung:  
Wolfgang Schipflinger



*Manuel Treichl und  
Christine Schipflinger*

Ensemble „SEEREITER“  
AG II  
Kammermusik für  
Akkordeon  
**1. Preis mit  
Berechtigung zur  
Teilnahme am  
Bundeswettbewerb**  
Tobias Reiter und  
Christoph Seebacher,  
Akkordeon, Lehrperson:  
Martin Hechenblaikner



*Sepp Gandler mit  
Schüler Manuel Gföller*

*Herzliche Gratulation allen TeilnehmerInnen und LehrerInnen!*



# OUTLET

Restpaare  
ab € 49,90

Handgemacht in Europa



Tiroler Schuhmanufaktur

Ständig über 7000 Paar Schuhe auf Lager!

Stadler KG Schuhfabrik  
**WÖRGL**  
Kreisverkehr Ost

Öffnungszeiten Wörgl:  
MO –FR: 07.15 – 18.00 Uhr  
SA: 10.00 – 13.00 Uhr

Marken im Shop:  






# JUGENDTREFF HOPFGARTEN / ITTER HOI



## Generationentreff im Jugendtreff Tag der offenen Tür

Wann? Samstag, 22. April 2017 ab 16:00 Uhr  
 Wo? Marktgasse 9, Hopfgarten  
 Für wen? Alle am Jugendtreff Interessierten  
 sind herzlich willkommen ☺

Wir freuen uns auf Euer Kommen!!

Eure JugendarbeiterInnen,  
Moni, Markus & Ariane

### Wöchentliche Öffnungszeiten

*(neben den Projekttagen):*

**Mittwoch, Donnerstag und Samstag**

**jeweils von 16:00 - 21:00 Uhr!**

Marktgasse 9  
6361 Hopfgarten im Brixental

[jugendtreff.HOI@gmail.com](mailto:jugendtreff.HOI@gmail.com)  
[www.facebook.com/Jugendtreff.HOI](http://www.facebook.com/Jugendtreff.HOI)

Mobil Monika: 0676 831 795 00  
Mobil Markus: 0676 831 795 01



[www.kia.com](http://www.kia.com)

## Bleibender Eindruck. Und bleibende Qualität.

Ab  
**€ 21.390,-<sup>1)</sup>**



### SPORTAGE



The Power to Surprise

Der neue Kia Sportage mit Allradtechnik aus Österreich. Für ein WOW gemacht!

**AUTOHAUS BRUNNER** Hans Brunner GmbH  
Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17  
office@autobrunnerner.at • www.autobrunnerner.at

CO<sub>2</sub>-Emission: 175-119 g/km, Gesamtverbrauch: 4,6-7,5 l/100km

Symbolfoto. Abbildung zeigt GT-Line und enthält Sonderausstattung. Druckfehler. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Preisvorteil bestehend aus € 1.000,00 Österreich Bonus, € 700,00 Eintauschbonus für Ihren Gebrauchten und € 1.000,00 Finanzierungsbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Berechnungsbeispiel am Modell Kia Sportage Titan: Barzahlungspreis € 21.390,00; 4,59% p.a. Sollzinssatz, 5,02% p.a. Effektivzinssatz; € 0,00 Erhebungsgebühr; € 0,00 Bearbeitungsgebühr, gesetzl. Rechtsgeschäftsgebühr € 142,13; kalk. Restwert € 9.412,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 6.417,00; Laufzeit 48 Monate; 10.000km Laufleistung/Jahr; Leasingentgelt mtl. € 162,42; Gesamtkosten € 2.377,03; zu zahlender Gesamtbetrag € 23.767,03. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 01/2017. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



**Baby-Treff Do. 27. April, 9.00 – 11.00 Uhr**

Beratungs- u. Wiegemöglichkeit bei Hebamme Heidi Laiminger; **Beitrag:** € 2,— (für kleine Jause)

**Mutter-Eltern-Beratung für Kinder von 0 – 4 Jahren  
Do. 6. April von 8.30 – 10.00 Uhr**

**Leitung:** Dr. Hannes Müller, Hebamme Heidi Laiminger

**Yoga für Schwangere**

**Termin:** Do. 19.00 – 20.30 Uhr, laufender Einstieg möglich! **Leitung:** Jutta Lautz (Yogalehrerin)

**Beitrag:** 5 Abende € 60,—

**Anmeldung:** Tel. 05335/40640, juttalautz@gmx.at

**Babymassage - Bindung durch Berührung  
für Neugeborene (0 – 4 Monate)**

**Beginn:** Ende April, Mi. 9.00 – 11.00 Uhr

**Leitung:** Maria Rabl (DGKS, Basic-Bonding Gruppenleiterin)

**Beitrag:** 6 Einh. € 60,— **Anmeldung:** 0676/6312842

**Fit nach der Geburt - Rückbildungsgymnastik**

Babys u. Kleinkinder können mitgebracht werden!  
(mit ärztlicher Überweisung ca. 68% Rückvergütung!)

**Beginn:** Termine auf Anfrage

**Leitung:** Dipl. Physiotherapeutin Sabine Steindl

**Ort:** Pfarrzentrum od. Grafenweg 58, Hopfgarten

**Beitrag:** 5 Einh. € 70,— **Anmeldung:** 0680/3348933

**Erste Hilfe bei Kindernotfällen!**

**Termin:** Sa 22. April, 14.00 – 18.00 Uhr

**Leitung:** OSR Josef Moser; **Ort:** Hauptschule Hopfgarten

**Beitrag:** € 15,— / € 10,— (Mitgl.)

**Anmeldung:** Esther Warbek-Eder, Tel.: 0650/9836881

**Fun with English für Kinder von 7 – 9 Jahren**

**Beginn:** Do. 20. April, 14.00 - 14.50 Uhr

**Leitung:** PJ - Parjeet Singh (Native Speaker, Englischlehrerin)

**Beitrag:** 8 Einh., € 48,— / € 36,— (Mitgl.)

**Anmeldung:** Tel. 0664/4805251

**Englisch für Kinder NMS u. Gym., ab 10 Jahren**

Der Kurs orientiert sich am Lehrplan von NMS und Gymnasium 5. – 8. Schulstufe

**Termine und Gruppeneinteilung nach Vereinbarung**

**Leitung:** PJ - Parjeet Singh (Native Speaker, Englischlehrerin)

**Beitrag:** 8 Einh., € 48,— / € 36,— (Mitgl.)

**Anmeldung u. Anfragen:** Tel. 0664/4805251

**(Vor)LESEN macht FREU(n)DE ab 10 Jahren**

Freude am Lesen vermitteln, Sprach- und Lesekompetenz fördern

**Beginn:** Fr. 21. April, 16.00 – 17.30 Uhr

**Leitung:** Maria Rabl (Kommunikationstrainerin)

**Beitrag:** 6 Einh., € 30,—

**Anmeldung:** Tel. 0676/6312842 od. maria.rabl@kufnet.at

**Treffpunkt der Generationen**

**Komm sing mit von 0 – 100+**

Musik verbindet und kennt keine Altersgrenzen.

**Leitung:** Martin Spöck (Musiklehrer)

**Ort:** Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten

**Termine:** Mi. 5. April, 16.00 – 17.00 Uhr

**Teilnahme kostenlos!**

**Kurse für Erwachsene**

**Meditation u. Entspannung**

**Beginn:** Mo. 3. April, 19.30 – 21.00 Uhr

**Leitung:** Claudius F. Albrecht (Life Coach)

**Beitrag:** 8 Abende € 100,—

**Anmeldung:** Tel. 0650/3335111 oder

albrecht@spaceandlife.com

**Mitbringen:** Decke, warme Socken, bequeme, helle Kleidung. Am 1. Abend kann geschnuppert werden!

**Wenn nicht anders angegeben, finden alle Kurse im Pfarrzentrum Hopfgarten statt!**

**Mehr Informationen über uns und unsere Veranstaltungen, sowie die Möglichkeit zur Anmeldung auf unserer Homepage [www.ekiz-hopfgarten.org](http://www.ekiz-hopfgarten.org)**

*Euer Ekiz-Team*



**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN**

APRIL bis NOVEMBER

Donnerstag-Montag  
08.00-18.00 UHR

Bis bald - euer Nani Team!

www.kaffeenani.com • Dorf 112 • 6305 Söll • mmmh@kaffeenani.com • 0043 660 301 72 39

**Werbung im Hopfgartner Blattl  
erreicht jeden Haushalt**



# ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten im Brixental

Leitung: Marianne Bucher, Kühle Luft 18/10, 6361 Hopfgarten, Mail: es-hopfgarten@tsn.at, Handy 0650 / 921 02 02  
www.erwachsenenschule-hopfgarten.at

Leider musste ich den Englischkurs wegen zu geringer TN-Zahl absagen - aber: **AUFGESCHOBEN IST NICHT AUFGEHOBEN** ... vielleicht geht's im Herbst !

## HALTUNGSTURNEN + Fitness

Sanftes Rücken- und Fitnessstraining für alle Generationen mit **Patrizia Brenner**  
jeden Dienstag - 18.00 – 19.00 Uhr in der Sporthalle in Hopfgarten € 4,— pro Abend

## FITNESS FÜR ALLE

Ein Kurs, der den Problemzonen Beine macht! mit **Patrizia Brenner**  
jeden Dienstag - 19.00 – 20.00 Uhr in der Sporthalle in Hopfgarten € 4,— pro Abend

Für das HALTUNGSTURNEN sowie für den FITNESSKURS können Sie einen Teilnahmeblock um € 40,— (= 11 Teilnahmen) erwerben (bitte tel. bestellen: 0650/9210202)

## BADMINTON – für Kinder

Für Kinder und Jugendliche von 6 – 14 Jahren mit **Christoph Bjerler**  
\*\*\* NEUER TERMIN \*\*\* NEUER TERMIN \*\*\*  
jeden DIENSTAG von 17.00 – 18.30 Uhr in der Sporthalle Hopfgarten; Kosten: pro Semester € 10,—

## BADMINTON

Jeden Dienstag ab 18.30 Uhr – 20.00 Uhr in der Sporthalle Hopfgarten

## DEUTSCH für Ausländer

(DaZ - Deutsch als ZWEITSPRACHE)  
Dieser Kurs richtet sich an alle nicht Muttersprachler in Deutsch; für Menschen aus den verschiedenen Ländern. Der Unterricht richtet sich nach den Bedürfnissen oder den Wünschen der Teilnehmer, um den Alltag mit Deutsch als Zweitsprache leichter zu meistern - wie zB Briefe, Formulare, Mitteilungen aus der Schule oder dem Kindergarten, ..... und/oder als Unterstützung für die ÖSD Prüfungen A1 A2 in Deutsch.

Alles andere besprechen wir persönlich am ersten Kursabend!  
Kurszeiten: ab Mittwoch, 19. April 2017 – jeweils 19.00 bis 21.00 Uhr – 10 Abende (=20 UE)  
Referentin: Claudia Zott  
Kurskosten: € 105,— (mind. 5 TN), ab 7 TN € 95,—  
Kursort: Hopfgarten Neue Mittelschule  
BITTE SCHREIBZEUG MITBRINGEN  
Bitte anmelden bis 12. April 2017

## Handgerührte Seifen

Seifen aus Pflanzenölen und natürlichen Rohstoffen  
Seife wurde schon in der Antike zur kosmetischen und

heilenden als auch zur reinigenden Körperpflege benutzt. Handgerührte Seifen sind auch zum Duschen sehr gut geeignet und können individuell mit den gewünschten Pflanzenwirkstoffen versehen werden.

### Inhalt:

- Geschichte des Seifensiedens
- Chemische Grundlagen des Verseifungsprozesses
- Persönliche Schutzausrüstung – Sicheres Arbeiten
- Verwendungsmöglichkeiten und Wirkung handgerührter Seifen
- Herstellung einer Seife in Gruppen
- Gestaltungsmöglichkeiten für die Seife/Verpackung

Kursleitung: Christiane WurZRainer (www.verwurzelt-in-tirol.at)

**Mittwoch, 19. April 2017, ab 18.00 Uhr**  
Schulküche neue Mittelschule; Dauer: ca. 4 Stunden  
Kosten incl. Material: € 45,— (max. 10 TN, mind. 5 TN) – Kosten ab 8 TN: € 40,—

BITTE EINE SCHÜRZE MITBRINGEN!  
Bitte anmelden bis 12. April 2017

## Salbenrührküche - kleine HAUSAPOTHEKE

Mit einfachsten Mitteln kann eine duftende Salbe mit hervorragender Heilwirkung hergestellt werden. Ob Schnittverletzungen, Knochenbrüche, Erkältungskrankheiten – es ist gegen alles ein Kraut gewachsen!

Inhalt: Salbengrundlagen  
Kräutersalben  
Geeignete Kräuter und ihre Wirkung  
Verpackung

Kursleitung: Christiane WurZRainer (www.verwurzelt-in-tirol.at)  
**Mittwoch, 3. Mai 2017, ab 18.00 Uhr**

Schulküche neue Mittelschule; Dauer: ca. 3 Stunden  
Kosten incl. Material: € 35,— (max. 10 TN, mind. 5 TN) – Kosten ab 8 TN: € 30,—  
Bitte anmelden bis 26. April 2017

## „CINEMA LOVERS“

Two people – Four seasons  
Eine musikalische Revue von und mit Dale Albright  
KAMMERSPIELE IN DER MESSE, Innsbruck  
am Sonntag, 21. Mai 2017 - Beginn 19.30Uhr

Zum ersten Mal steht kein einzelner Star im Fokus dieses „Liederabends“ von und mit Dale Albright, sondern ein Genre: **Filmmusik**.

Neben bekannten Instrumentalstücken sind vor allem Songs zu hören, die sich ins allgemeine Musikgedächtnis eingepägt haben: „Que Sera, Sera“, „Diamonds Are A Girls Best Friends“, „Somewhere Over The Rainbow“, „I Will Always Love You“ oder „I Could Have Danced All Night“ – um nur einige zu nennen.

Mit Petra Alexandra Pippan an seiner Seite wird Dale Albright eine ebenso charmante wie gesangskräftige Unterstützung haben.

Abfahrt in Hopfgarten um 17.00 Uhr - Raiffeisenbank  
Kosten: ca. € 40,— (Eintrittskarte + Bus)  
Bitte anmelden bis 15. April 2017

Freitag, 26. Mai bis Sonntag, 28. Mai 2017  
im Congresspark Igls

### Blühende Träume – Tiroler Gartentage 2016

Im reizvollen Ambiente des Congresspark Igls erhalten alle GartenliebhaberInnen Anregungen und fundierte Fachinformationen zu Gestaltung, Bepflanzung und Ökologie. Schwerpunkt ist „Natur im Garten“. Die über 80 AusstellerInnen bieten Einblicke in Trends, Neuheiten, Accessoires, Kunsthandwerk und Gartengestaltung. Fachvorträge und Workshops von bekannten PraktikerInnen beleuchten Maßnahmen, die zum Naturgarten führen. Ein Kinderprogramm, Musik im Park und Kulinarisches runden das Programm ab und laden Sie zum Flanieren und Genießen ein!

**Besuchen Sie die Blühenden Träume 2017!**

[www.blühende-träume.at](http://www.blühende-träume.at)

### Möchten Sie einen Kurs der Erwachsenenschule „verschenken“?

Kursgutscheine bitte entweder tel. (0650/9210202) oder per e-mail ([es-hopfgarten@tsn.at](mailto:es-hopfgarten@tsn.at)) bestellen!

**Sie haben die Möglichkeit, einen konkreten Kurs oder einfach einen Wert-Gutschein zu kaufen und der/die Beschenkte kann sich den Kurs selbst aussuchen**

*Ich bin Ansprechpartnerin für IHRE IDEEN!*

## Faschingsball im Alpenrosensaal

**DANKE an alle Geld- und Sachpreisspender.**

Besonders danken möchte ich der Raiffeisenbank Wildschönau, dem Autohaus Fuchs und der Tischlerei Decker.

Danke für euer Kommen und ich hoffe wir sehen uns im nächsten Jahr wieder.

Kath. Familienverband, Christine Ehrensberger

## Erfolgreicher Patenhoagascht



Der Verein LOS NIÑOS – Kinderhilfe Peru, unter der Leitung von Silvia Plangger, hatte endlich die Möglichkeit Informationen über die Kinder und die Schule in Peru aus erster Hand zu erhalten. Schwester Ruth, die Verwalterin und Ansprechperson des Projektes in Peru, konnte nach langem Warten endlich nach Hopfgarten kommen. Sie erzählte über die aktuelle Situation in Chimbote – Peru und zeigte Fotos der Patenkinder und der tollen neugebauten Schule.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Patinnen und Paten für das Kommen und für ihre wertvolle Unterstützung. Natürlich würden sich die LOS NIÑOS auch über neue Interessenten und Unterstützer des Peruprojektes freuen.



*Silvia Plangger mit Schwester Ruth aus Peru*

# mobilounge.at

MIKE FOHRINGER

AUS MEINER HAND. IN HOPFGARTEN BEIM M-PREIS • 05335/20900

A1

3

T

Apple

- HANDY
- FESTNETZ
- INTERNET
- TV

## Erwachsenenschule Westendorf

### Schminkkurs

Ob Smokey eyes, Business-make up oder einfaches Tages-make up, bei Andrea Unterrainer seid ihr richtig. Werdet zum Make-up-Experten, taucht in die Welt der Farben ein, betont eure individuelle Schönheit und das Schritt für Schritt. Geringer Aufwand, tolle Wirkung und täglich anwendbar...

**Mittwoch, 5. April, 19 - 22 Uhr,  
Neue Mittelschule Westendorf**

Kosten: € 27,00

(zzgl. € 5,00 Materialbeitrag)

Anmeldung unter Tel. 05334-6361 (Neue Mittelschule), höchstens 9 Teilnehmer, daher bitte rasch anmelden!

### Schlau durch gesunde Ernährung

Alle Eltern wünschen sich, dass ihre Kinder die Schule ohne größere Probleme meistern, damit ihnen nach Abschluss der Pflichtschule alle Türen offen stehen. Leider sind Konzentrationsstörungen, Müdigkeit, Nervosität, Aggression und sogar Depressionen bei Kindern und Jugendlichen auf dem Vormarsch.

Die einseitige Ernährung, welche gerne bei Jugendlichen aus viel Zucker und Weißmehl besteht, leistet einen wesentlichen Beitrag zu diesen Beschwerden. Kinder und Jugendliche haben generell einen erhöhten Nährstoffbedarf, der sich gerade in Stresssituationen, wie es zum Beispiel eine Prüfung ist, erhöht.

Vortrag von Belinda Gstrein in der Aula der Neuen Mittelschule am  
**Dienstag, den 25. April um 20 Uhr**

Sie erfahren in diesem Vortrag,

- welche Nährstoffe Kinder und Jugendliche im Wachstum brauchen,
- mit welchen Nahrungsmitteln man die Leistung der Kinder unterstützen kann,
- welche Lebensmittel die Leistung und Konzentration eines Kindes negativ beeinflussen und
- wie Sie diese Dinge auch im Alltag umsetzen können.

Frau Gstrein ist selbst Mutter zweier Kinder, von denen schon eines die Schule besucht. So weiß sie nur zu gut, dass es immer wieder eine Herausforderung ist, den Kindern eine gesunde und ausgewogene Ernährung zu vermitteln und auch vorzuleben. Von Schülern der dritten Klassen der NMS werden auch kleine Kostproben für Sie hergestellt.

### Ausstellung Hans Salcher

In der Aula der Neuen Mittelschule Westendorf gibt es Ende April eine Ausstellung mit Werken des Osttiroler Malers und Autors Hans Salcher, der vor allem auch durch seine Zusammenarbeit mit Red Bull und Servus-TV bekannt geworden ist.

Die absolute Radikalisierung des Minimalismus und dessen Umsetzung hat sich Hans Salcher verschrieben - und genau auf das konzentrieren sich seine Bilder. In wenigen Strichen will er ganze Geschichten erzählen.

Die Ausstellung beginnt am Freitag, den 28. April mit einer Vernissage, anschließend können die Bilder eine Woche lang während der Unterrichtszeiten besichtigt werden.

**Vernissage: Freitag, 28.4., 19.30 Uhr**  
Ausstellung vom 2.5. bis 6.5., jeweils von 7.30 Uhr bis 13.00 Uhr, geöffnet, außerdem am 30.4. von 14 bis 17 Uhr

### Leserbrief:

## E-Mobilität: Fluch oder Segen?

Roboter, Transportgeräte und andere Fortbewegungsmittel gleiten fast lautlos durch Hallen, Fabriken und Lagerräume, ohne die Luft besonders zu belasten. Auch elektrische Fortbewegungsmöglichkeiten im Freizeitbereich sind umweltfreundlich, kostengünstig im Betrieb und beinahe geräuschlos. Auch die E-Autos erleben derzeit aus diesen Gründen einen „Höhenflug“ und werden sogar vom Staat gefördert!

Diese sehr positiven Eigenschaften werden ständig betont hervorgehoben und dabei bewusst auf den enormen Rohstoffverbrauch und den umweltschädlichen Eingriff in die Natur für die Herstellung vor allem der Akkus „vergessen“. Nichts wird erwähnt über die Entsorgung der verbrauchten Akkus und die enormen Kosten für den Ausbau eines „Betankungsnetzes“. Die Herstellung eines E-Autos soll angeblich wesentlich mehr Energie benötigen als die Herstellung eines herkömmlichen Autos.

Dazu noch ein kleines Gedankenexperiment: ein eiskalter Wintertag – tausende Schneekanonen in Tirol „feuern“ aus vollen Rohren in die Nacht – tausende E-Autos hängen zum „Auftanken“ am Stromnetz – E-Geräte, E-Maschinen laufen auf Hochtouren – Straßen, Räume und Gebäude wollen hell erleuchtet sein – eventuell noch ein wetterbedingter Stromausfall .....

Das bestehende Stromnetz wird völlig überfordert! Die Folgen dieser Szenarien sind zeitliche Strom-Limitierungen und -Kontingentierungen sowie die schmerzliche Erhöhung der Energiekosten! Die „Stromlieferanten“ beginnen heute schon angesichts dieser Zukunftsvisionen ihre Stromquellen qualitativ und quantitativ auszubauen, um diesen Anforderungen einmal gerecht zu werden. Mit den erneuerbaren Energiequellen allein wird man allerdings nicht mehr den Bedarf decken können!

Josef Moser

## COMPUTERIA, ist für alle da!

**Neu!** Jeden Donnerstag von 09.00 – 11.00 Uhr in der Mediathek,  
im Pfarrzentrum in Hopfgarten.

**Neu!** Unser Themen Angebot im April u. Mai  
**Fotos von Medien auf den PC laden u. ordnen.**

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Pep Decker	0664 8342842	Jakob Eder	0664 5043192
P. Ainberger	0676 3724194	M. Bucher	0650 9210202



## Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online:  
<http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at>  
 Mail: [diemediathek@gmail.com](mailto:diemediathek@gmail.com)

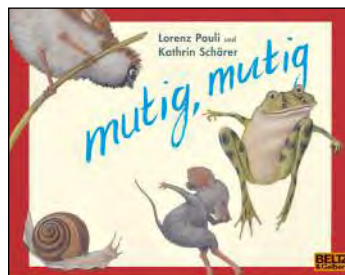
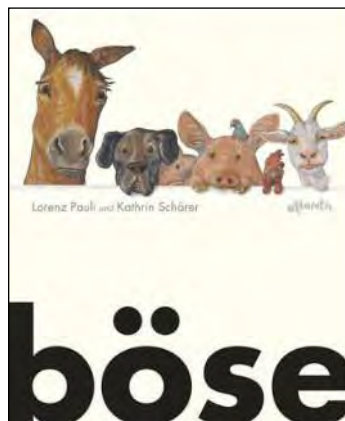
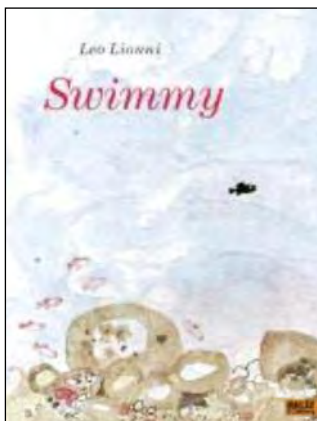
Öffnungszeiten:  
 SO 9:00 – 10:30 Uhr MI 9:00 – 10:00 Uhr DO 17 – 19 Uhr

## BILDERBÜCHER

werden von unseren Medien am häufigsten ausgeliehen! Deshalb sind wir sehr bemüht, unseren Bestand laufend zu erweitern.

**NEU** im April:

- Leo Lionni: **Swimmy**  
 (Ausgezeichnet mit dem dt. Jugendpreis)  
 „Kommt mit ins große Meer!“, ruft Swimmy den kleinen roten Fischen munter zu.  
 „Ich will euch viele Wunder zeigen!“
- Lorenz Pauli: **mutig, mutig**  
 Eine wunderbar übermütige Geschichte über wahren Mut.
- Lorenz Pauli: **böse**  
 Wer tut uns jetzt leid? Das Pferd, weil die Maus von seinem Futter frisst? Oder tun wir uns selber leid, weil die Sache mit Gut und Böse nicht so einfach ist?
- Barbara Peters: **Augen, Nase, Mund – mein Körper ist gesund**  
 Wachsen, essen, laufen, fühlen... unser Körper ist ein richtiges Wunder.



**Wir danken unserem Sponsor:  
 Raiffeisenbank Hopfgarten**

**SPARKASSE**   
 in Hopfgarten  
 Und vieles wird möglich!

## Willkommen bei der flexiblen Wohnbaufinanzierung.

Wir informieren Sie gerne über Wohnbaufinanzierung, Wohnkredit, s Bauspardarlehen sowie Förderungsmöglichkeiten für Ihr Projekt. Vereinbaren Sie jetzt Ihren Beratungstermin: **Tel. 050100 78506**



\*Sie erhalten ein Makita DMR102 Baustellenradio bei Eröffnung eines Bau- & Wohnkontos ab einem Finanzierungsvolumen von EUR 70.000,-. Einmalige Bearbeitungsgebühr 1% vom Finanzierungsbetrag. Solange der Vorrat reicht, keine Barablöse. [www.sparkasse-kitzbuehel.at](http://www.sparkasse-kitzbuehel.at)

# Jahreshauptversammlung des Österr. Pensionistenverbandes

Die Ortsgruppe Hopfgarten im Brixental des Österr. Pensionistenverbandes hielt am 4. 3. 2017 im Gasthaus Salvena in Hopfgarten die diesjährige Jahreshauptversammlung ab.

Dazu konnte Obmann Otto Lenk den Bürgermeister der Marktgemeinde Hopfgarten Paul Sieberer, PVÖ-Landespräsident Herbert Strigl, die ÖPV-Bezirksobfrau Christl Bernhofer, den neuen Obmann der „Kelchsauer Pensionisten“ Jakob Brix, die ehemalige Obfrau der Ortsgruppe Kelchsau, Fanziska Riedmann, sowie 72 Mitglieder der Ortsgruppe begrüßen. Als Gastreferenten konnte Lenk den Notar Dr. Strasser begrüßen.

## Ehrungen:

Im Zuge der Jahreshauptversammlung wurden langjährige Mitglieder geehrt:

Für **59-jährige** Mitgliedschaft wurde die 103-Jahre alte Aloisia Thaler geehrt.

Für **30-jährige** Mitgliedschaft wurden Karl Astner und Burgi Wurzraier geehrt.

Für **25-jährige** Mitgliedschaft wurden Richard Kaufmann, Hilda Misslinger, Rosa Pirchmoser und Anton Salcher geehrt.

Für **20-jährige** Mitgliedschaft wurden Aloisia Ehammer, Elisabeth Gogl, Elisabeth Klingler, Martha Neuschmid und Rosina Schrof geehrt.

Für **15-jährige** Mitgliedschaft wurden Marianne Ehammer, Paul Erharder und Marianne Gruber geehrt.

Für **10-jährige** Mitgliedschaft wurden Gertraud Dibona, Elisabeth Dummer, Waltraud Pranter, Johann Riedmann und Dietmar Träger geehrt.

Die Ortsgruppe Hopfgarten weist mit

1. 1. 2017 einen Mitgliederstand von **169** Mitgliedern auf.

Es sind jedoch jederzeit weitere Mitglieder willkommen.

Wer Interesse hat sich „den Pensionisten“ anzuschließen, möge sich an Obmann Otto Lenk oder an eines der Mitglieder wenden.

**Geboten werden** geführte Ausflüge und gemeinsame sportliche Aktivitäten wie Wandern, Radfahren, Schifahren, Eisstockschießen und Kegeln.



Das Bild zeigt die für langjährige Mitgliedschaft geehrten Mitglieder

## Rosenmontagsgaudi in der Salvena Hopfgarten



Fasching in seiner schönsten Form

Wie seit vielen Jahren trafen sich die SeniorInnen und PensionistInnen in der Salvena um gemeinsam den traditionellen Rosenmontagsball zu feiern.

Nach der Begrüßung durch Franz Widmoser und Otto Lenk spielte das beliebte Duo Christoph und Mario, bekannt unter „VOLX TIROL“ für uns zum Tanz auf. Bunte Kostüme, fröhliche Gesichter und gute Tänzerinnen und Tänzer boten ein schönes Bild. Die Volksbühne Hopfgarten gab 2 Sketche zum Besten, die beim Publikum wahre Begeisterungstürme hervorriefen. Das Programm war abwechslungsreich, die Stimmung so gut, dass die Teilnehmer erst am frühen Abend ihren Weg nach Hause antraten.

Eine nette Veranstaltung mit besten Empfehlungen für künftige Wiederholungen.

**Tiroler Meisterschaft im Langlauf:**

Bei den Tiroler Meisterschaften am Samstag, 18.2.2017 in Schwoich siegte Steffi Erharter in ihrer Klasse (Jgd. 2 weiblich) und wurde **Tiroler Meisterin!** Außerdem war sie die tagesschnellste Dame!

Am Sonntag war dann das TM- Staffelfrennen und Hopfgarten gewann mit Erharter Steffi, Erharter Sabine und Fohringer Margot. Gratulation!



Auch die Kinder und Schüler waren wieder bei verschiedenen Rennen sehr erfolgreich.

**Rennergebnisse Kinder und Schüler:**

**Kinder:**

**Die Ergebnisse in den jeweiligen Altersklassen (U8, U9, U10 U11, U12 weiblich und männlich):**

**Bezirkscup Kinder Kombirace 18.2.2017 in Oberndorf:**

2. Pletzer Fabian, 2. Fuchs Samuel, 3. Prem Lukas, 5. Fuchs Nelly, 6. Sandbichler Maximilian, 7. Rappl Alisha, 12. Six Laurenz

**Bezirkscup Kinder Slalom 25.2.2017 in Waidring:**

1. Fuchs Samuel, 2. Pletzer Fabian, 3. Rappl Amelia,

3. Sandbichler Maximilian, 6. Fuchs Nelly, 7. Prem Lukas, 15. Rappl Cayden

**Bezirkscup Kinder Slalom 4.3.2017 in Jochberg:**

1.Fuchs Samuel, 2. Pletzer Fabian, 7. Rappl Cayden, 9. Rappl Amelia, 9. Sandbichler Maximilian, 9. Fuchs Nelly

**Schüler:**

**Die Ergebnisse in den jeweiligen Altersklassen (U13/14 und U15/16 weiblich und männlich):**

**Bezirksmeisterschaft Slalom am 19.2.2017 in Hopfgarten (statt Itter):**

3. Margreiter Paula, 6. Erharter Theresa, 6. Sieberer Hannes

**Tiroler Meisterschaft Schüler Super G am 24.2.2017 in Kirchberg:**

**Freitag 24.2.2017 Super G:**

14. Erharter Theresa, 15. Margreiter Paula, 15. Riedmann Nicolas

**Samstag 25.2.2017 RTL:**

7. Riedmann Nicolas, 16. Margreiter Paula

**Sonntag 26.2.2017 Slalom:**

9. Riedmann Nicolas, Theresa und Paula sind leider ausgeschieden

Riedmann Nicolas wurde bei der Kombination aus allen 3 Rennen hervorragender 4. Gratulation!

**Bezirksmeisterschaft Schüler RTL 5.3.2017 in Westendorf:**

1. Riedmann Nicolas, 2. Margreiter Paula, 2. Erharter Theresa, 11. Sieberer Hannes, 11. Riedmann Christopher, 19. Embacher Johannes

**Landescup Schüler Slalom 11.3.2017 in Ehrwald:**

6. Riedmann Nicolas, 22. Margreiter Paula, 22. Erharter Theresa


**Landescup Schüler RTL 12.3.2017 in Ehrwald:**

Alle 3 Rennläufer des Schiklubs schafften es unter die besten 10.

8. Erharter Theresa, 10. Margreiter Paula, 10. Riedmann Nicolas

Mehr Infos und die genauen Rennergebnisse unter:

[www.schiklub-hopfgarten.at](http://www.schiklub-hopfgarten.at)

<p><b>Radclub</b> </p> <p><b>ÖAMTC Brixental</b></p> <hr/> <p><u>Tourenbegleitung:</u></p> <p>Entner Annelies      0664/5226368</p> <p>Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der Radclub ÖAMTC Brixental</p> <p><a href="http://www.radclub-brixental.at">www.radclub-brixental.at</a></p>	<p><b>1. Ausfahrt am 02. April 2017</b></p> <p><b>Treffpunkt:</b> Parkplatz Wasserfeld in Hopfgarten <b>Abfahrt:</b> 10.00 Uhr</p> <p>Zum Einradeln geht es auch heuer wieder ins Bayrische ....</p> <p>Es wird in zwei Gruppen gefahren - je nach Kondition, neue Mitradler sind herzlich willkommen!</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Bei Schlechtwetter wird die Ausfahrt um eine Woche verschoben</li> <li>❖ Teilnahme auf eigene Gefahr</li> </ul>
---	---

**Aktuelles vom**



Auch heuer fand am Faschingssonntag wieder unser **Kinderfaschingsrennen** statt. Da heuer das Kinderfaschingsrennen bereits zum **30. Mal** stattfinden konnte, wurde eine große Startnummernverlosung mit tollen Sachpreisen durchgeführt. Viele mutige, sowie junge und verkleidete Teilnehmer begaben sich an den Start. Natürlich gab es für jeden wieder einen Pokal, ein kleines Geschenk sowie einen Faschingskrappen und ein Getränk. Wir möchten uns auf diesem Wege bei der Firma Tirol Milch Wörgl für die Unterstützung bedanken.



Am 5. März wurde um den in der Kelchsau ja sehr heiß begehrten Titel der **Clubmeisterschaft** gefahren. Den SC Kelchsau freute es

sehr, dass ca. 50 TeilnehmerInnen an zwei Durchgängen auf der Familienabfahrt teilnahmen. Beim gemütlichen Beisammensein im Fuchswirt, wartete man schließlich gespannt auf die Preisverteilung. Nach der Startnummernverlosung mit vielen tollen Preisen, wurden schließlich der Clubmeister und die Clubmeisterin verkündet.



*Wechselberger Hanna und Fuchs Josef konnten erneut den begehrten Clubmeistertitel des SC Kelchsau gewinnen. Herzliche Gratulation!*

**Ergebnisse unserer Kinder und Schüler:**

**21. Koasamandlrennen RTL Bambini in St. Johann:**

- Bambini 1w 9. Haas Marie
- Bambini 2w 5. Brix Anna Lena

**21. Koasamandlrennen SL Kinder in St. Johann:**

- U11w 5. Haas Helena

- U8m 8. Erharter Florian
- 13. Ammerer Jakob
- U9m 3. Fankhauser Maximilian
- U12m 4. Heide Luka

**21. Koasamandlrennen SL Schüler in St. Johann:**

- U13/14w 8. Wechselberger Nina
- U13/14m 2. Heide Niklas
- U18m 2. Haas Lukas

**Bezirkscup Kinder Cross in Oberndorf:**

- U11w 11. Hölzl Jana
- 14. Haas Helena
- U8m 5. Erharter Florian
- U9m 3. Fankhauser Maximilian
- U12m 17. Heide Luka

**Bezirkscup Kinder SL in Waidring:**

- U11w 7. Haas Helena
- 10. Hölzl Jana
- U8m 1. Erharter Florian
- U9m 6. Fankhauser Maximilian
- U12m 14. Heide Luka

**Bezirkscup Kinder SL in Jochberg:**

- U11w 14. Haas Helena
- 15. Hölzl Jana
- U8m 4. Erharter Florian
- U9m 3. Fankhauser Maximilian

**Bezirkscup Schüler SL in Hopfgarten/Itter:**

- U13/14w 11. Wechselberger Nina
- U13/14m 4. Heide Niklas
- U18m 2. Haas Lukas

**Bezirkscup Schüler RTL in Westendorf:**

- U13/14w 12. Wechselberger Nina
- U13/14m 7. Heide Niklas
- U18m 2. Haas Lukas

**Landescup Alpin:**

**Niklas Heide** konnte in der heurigen Saison zum ersten Mal beim Landescup Alpin teilnehmen und in seiner Altersklasse (U13/14) folgende Ergebnisse einfahren:



- 14. SL in Fiss
- 39. RTL in Fiss
- 25. Parallelwettkampf auf der Muttereralm
- 12. Tiroler Schülermeisterschaft SG in Kirchberg
- 17. Tiroler Schülermeisterschaft RTL in Kirchberg

Wir gratulieren Niklas zu seinen Ergebnissen und wünschen ihm weiterhin tolle Erfolge auf der Landesebene!

### Ergebnisse unserer Tirolcup- und Mastersfahrer:

#### Tiroler Wasserkraftcup – Tiroler Meisterschaft RTL in See im Paznaun:

- 13./21. Haas Lukas
- NIZ/12. Hölzl Norbert

Leider mussten einige Rennen der Tirolcup- und Masterrennen aufgrund der schlechten Schneelage in den dafür ausgewählten Schigebieten verschoben oder sogar abgesagt werden.

## Österreichische Meisterschaft - Staatsmeisterschaft



Am 21. und 22. Februar fand in Oberösterreich (Rosenau-Edlbach) die Österreichische Meisterschaft und Staatsmeisterschaft in Sportrodeln statt. Bei einer anspruchsvollen und schwierigen Strecke kämpften sich 10 CDR'ler ins Ziel.

Bei den Klassenwertungen gibt es folgende Ergebnisse:

- 1. Ehammer Andreas und Doppelsitzer Ehammer Andreas / Gastl Bernhard
- 2. Lindner Simon, Bucher Lukas, Kruckenhauser Patrick und Kreidl Andreas
- 3. Lindner Hannes

### Österreichische Meisterwertung

- Gold Doppelsitzer Ehammer Andreas / Gastl Bernhard
- Silber Ehammer Andreas (Altersklasse)
- Silber Kruckenhauser Patrick (Junioren)

### Großer Preis von Europa und Europameisterschaft

Der diesjährige Große Preis von Europa und Europameisterschaft fand in Winterleiten, Steiermark statt. Der CDR konnte 13 Starter stellen. Den Titel in der Doppelsitzer-

wertung sicherten sich Bucher Christian / Bucher Hanspeter. Den dritten Platz erreichte Doppel Ehammer Andreas / Gastl Bernhard.



- Weitere Spitzenergebnisse:
- 2. Ehammer Andreas
  - 3. Salcher Jakob, Bucher Christian

Die Europameisterschaft fand am Sonntag statt. Bei dieser Meisterschaft treten die 10 besten Doppelsitzer, die 10 besten Damen und die 15 besten Herren an. Von unserem Verein konnten sich folgende Läufer/in qualifizieren.

- Doppel Bucher Christian / Bucher Hanspeter (Europameister)
- Doppel Ehammer Andreas / Gastl Bernhard (Bronzemedaille)
- Kruckenhauser Lisa (9. Platz von allen Damen)
- Bucher Christian (11. Platz von allen Herren)
- Ehammer Andreas (Vize-Europameister)



**e-Mail Newsletter**

In Kürze startet der e-Mail Newsletter unserer AV Sektion, in dem vor allem über geplante und vergangene Touren informiert wird. Zusätzlich gibt es eine Vorschau auf geplante Highlights.

Anmeldung auf [www.alpenverein.at/brixen-im-thale](http://www.alpenverein.at/brixen-im-thale).

**Hauptverein**

**Vorschau:  
5-Tage Westalpen mit  
4000er Gipfelbesteigung**

Die Westalpen-Tourenwoche wird voraussichtlich um eine Woche später stattfinden wie im Jahresprogramm angekündigt - vermutlich zwischen 4. und 13. August. Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben. Wir bitten um frühzeitige und verbindliche Anmeldung bei Heribert Hirschmann, Tel. 0664 16 35 110

**Samstag, 8. April  
Anspruchsvolle Skitour  
auf den Gabler (3263m)**

Anfang April planen wir eine lange, anspruchsvolle Frühlingsskitour in den Zillertaler Alpen vom Startort Gerlos. Der Gabler in der Reichenspitzengruppe ist konditionell anspruchsvoll und bietet eine lange Abfahrt über traumhafte Hänge. Anforderungen: 1800 Hm Aufstieg, Trittsicherheit, solide Skitechnik. Neben einer kompletten Skitourenausrüstung bitte Sonnenschutz und hochwertige Sonnenbrille nicht vergessen. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Michael Sieberer, Tel. 0699 11 95 95 06

**Sonntag, 9. April  
Sicher Klettern  
Tour Wörgl**

In der Kletterhalle Wörgl findet ein kostenloser Workshop unter dem Titel "mein Leben in deinen Händen - richtig Sichern lernen". Behandelt werden Themen rund um Sicherheit in der Kletterhalle mit dem Ziel: Keine (schweren) Unfälle in Österreichs Kletterhallen! Rechtzeitige Anmeldung ist wegen begrenzter Plätze notwendig, Informationen auf [www.alpenverein.at/sicher-klettern](http://www.alpenverein.at/sicher-klettern), Beginn: 14 Uhr.

**22. bis 23. April  
Skihohtour Rauriser  
Sonnblick (3106m) und  
Hocharn (3254m)**

Lange Frühjahrshochtour für konditionsstarke Skitourengeher. Wir fahren in der Früh ab Brixen nach Rauris und steigen über ca. 1500 Hm zum Hans Zittelhaus am Gipfel des Sonnblick, wo wir übernachten. Der Sonntag beginnt mit einer Abfahrt zum Zirmsee (2460m) und dem Anstieg zum Hocharn (3254m). Vom Gipfel erwarten uns 1700 Hm Abfahrt bis Kolm Saigurn. Skitechnisch mittelschwerig. Komplette Skitourenausrüstung, Hüttenschlafsack, Waschzeug, AV-Ausweis und guter Sonnenschutz. Begrenzte Teilnehmerzahl! Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Anni und Edi Welebil, Tel. 0664 34 26 382

**AV-Fotogruppe**

**Donnerstag, 6. April**  
Wir treffen uns jeden ersten Donnerstag des Monats um 19:30 im AV-Lokal. Thema diesmal: Makrofotografie. Alle interessierten Hobbyfotografen sind herzlich eingeladen! Infos bei Anja Stöckl, Tel. 0650 5327 583



**AV-Senioren**

**Mittwoch, 12. April  
Schneerosenwanderung  
Kala Alm**

Wir wandern von Thiersee zu den Schneerosen, die am Weg zu Höhlenstein und Kala Alm in großer Zahl blühen. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Tourenbegleiterin Eva Kiederer, Tel. 0676 66 57 520

**Gruppe  
„Extrem Gmätlich“**

**Dienstag, 4. April  
Frühlingsbeginn im  
Kaisertal**

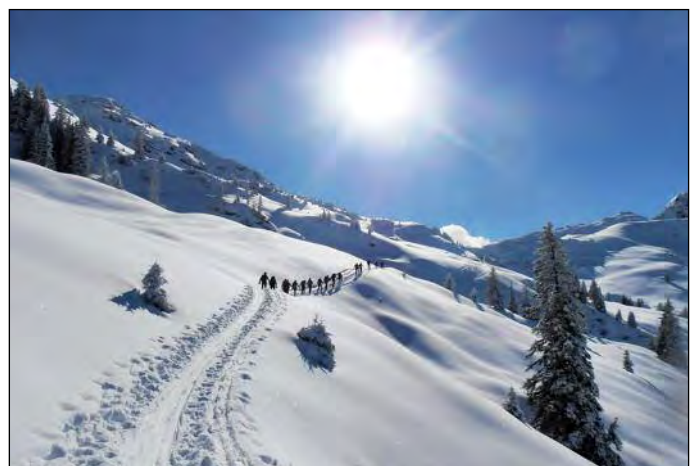
Unsere erste Wanderung in diesem Jahr führt uns zum Frühlingsanfang in das schöne und bekannte Kai-

sertal. Wir fahren mit dem Bus nach Kufstein zum Parkplatz Kaisertal. Von hier wandern wir über Veitenhof und Pfandlhof bis zur Rietzaualm.

Retour geht es dann in einer schönen Runde über die Bödenalm und Antoniuskapelle wieder zum Ausgangspunkt.

Bitte um rechtzeitige Anmeldungen bei Euren Begleitern Marianne und Hubert, Tel. 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300

**Übrigens:**  
Auf [www.alpenverein.at/brixen-im-thale](http://www.alpenverein.at/brixen-im-thale) findest du jederzeit die aktuellen Berichte, Termine, Fotos und Videos aus deiner OeAV Sektion.



*Wie bestellt war das Wetter und auch die Schneeverhältnisse gerade an unserem Skitourtag perfekt. Mit 21 Teilnehmern gingen wir auf die Sonnspitze (2062m) in Aurach. Alle waren begeistert von der frisch verschneiten Landschaft und der Pulverschnee Abfahrt - es war ein wunderschöner Skitourtag für uns Senioren.*



51 AV-Teilnehmer freuten sich beim Rodelausflug nach Bramberg über herrliches Wetter und schöne Aussicht ins Venedigergebiet.



## Start Laufgemeinde am 30.3.2017 !!!

Der „Winterschlaf“ ist zu Ende. Start in die neue Laufsaison.  
Ein guter Vorsatz und los geht's!

**1. Treffpunkt der „Laufgemeinde 6361“  
am Donnerstag, 30.03.2017 um 18.30 Uhr beim Badesee**

Wie jedes Jahr wird wieder in verschieden starken Gruppen gelaufen, also keine Angst – einfach ausprobieren. Wir freuen uns über viele neue Gesichter!

HAFTET FÜR IHRE SICHERHEIT.



BIS ZU  
**€ 3.500**  
BONUS\*

MAZDA CX-5

Der Mazda CX-5 mit Allradantrieb ist der beste Beweis, dass Weiterkommen Freude macht: Sowohl sein Sicherheitssystem i-ACTIVSENSE als auch das Konnektivitätskonzept MZD Connect wurden konsequent weiterentwickelt. Das Ergebnis: Fahrspaß und Komfort auf höchstem Niveau. Ausgezeichnetes KODO-Design inklusive. MEHR AUF MAZDA.AT

ZOOM-ZOOM

\*Eintauschbonus in Höhe von € 2.500 bei Kauf eines neuen Mazda CX-5 und Eintausch Ihres Gebrauchtwagens. Bei Finanzierung über Mazda Finance zusätzlich € 1.000 Finanzierungsbonus. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Aktionszeitraum: Vertragsabschluss bis 30.4.2017. Verbrauchswerte: 4,6-7,2 l/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 119-165 g/km. Symbolfoto

**AUTOHAUS  
KIRCHBICHL BRUNNER**

**Hans Brunner GmbH**

Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17  
office@autobrunner.at • www.autobrunner.at



## Fasching

Beim Leichtathletik Kindertraining am Faschingsdienstag waren viele Kinder verkleidet.

Nach Spiel, Sport und Spaß gab es zum Abschluss eine kleine Faschingsjause.



Die „**POWER LADIES**“ bedanken sich herzlich für die neuen Turnleiter bei der SPARKASSE HOPFGARTEN.



**prodesign**  
WERBE SERVICE

Alles aus einer Hand ...  
zum fairen Preis!

Inh. Richard Krall

WESTENDORF

T: 05334 30151 | M: 0664 280 57 11

Mail: prodesign-grafik@aon.at | www.prodesign-grafik.at



Liebe Tennisfreunde!

Es ist soweit, die Tennissaison steht vor der Tür und wir möchten alle tennisbegeisterten Hopfgartner gerne zum Eröffnungstag einladen!!!



Am **Samstag, 29.04.2016** findet am Vormittag ein

## GRATIS-SCHNUPPER-TRAINING

für alle Kids und Jugendlichen von 10 – 12 Uhr statt.

Ab **14 Uhr** starten alle **Clubmitglieder** und solche, die es noch werden wollen mit einem Spaßturnier in die neue Saison!!

Für den Nachwuchs bieten wir auch 2017 wieder unser Programm an:

## Tennis Youngsters Hopfgarten

Wir suchen tennisbegeisterte Kids von 6 – 16 Jahren.

Bis zu **4 Trainerstunden** pro Woche **GRATIS!!!**

Die Tennisstunden werden als Einzelstunde oder Gruppentraining mit dem jeweiligen Trainer vereinbart. Dieses Programm läuft ab dem Start der Freiluftsaison in den Monaten Mai, Juni und im September, Oktober (bis Ende der Freiluftsaison)! In den Ferienmonaten (Juli und August) gibt es tolle Angebote wie Tenniscamps, Ausflüge und die Teilnahme an Nachwuchsturnieren (diese Aktivitäten sind teilweise mit Zusatzkosten verbunden).

Mit der Bezahlung eines jährlichen Mitgliedsbeitrages in Höhe von Euro 85,00 bist du dabei und sicher bald fit für die Jugendmeisterschaft!

## BIST DU DER NÄCHSTE DOMINIC THIEM?

Für genauere Infos schreibe bitte an [office@tennishopfgarten.com](mailto:office@tennishopfgarten.com) oder melde dich bei uns am Tennisplatz (Parkplatz Salvenaland).

# Kleinanzeigen und Stellenangebote

Gesucht: zuverlässige flexible  
**Putzhilfe für Wohnung**  
ca. 1x Monat.  
Tel: 0049 157 870 389 38

**Suche Wohnung**, ca. 85 m<sup>2</sup>,  
mit Balkon und Garage,  
Miete bis max. € 700,— .  
Tel. 0660 105 5115

**Teilmöbliertes Haus in der  
Kelchsau zu vermieten**, ca. 100 m<sup>2</sup>,  
großer Garten mit Gartenhaus,  
Balkon, zwei Garagen, Pellets-  
heizung, Preis nach Vereinbarung.  
Tel. 0664 5319029

## Therapiezentrum Hopfgarten-Brixental

Wir suchen ab sofort eine  
zusätzliche **Sekretärin!**  
Tel.: 05335/ 50030 oder  
0664/ 73452731  
Email: info@tzhopfgarten.at  
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Für die Sommersaison suchen wir  
Verstärkung für unser Team !!  
**Servicekraft und Küchenhilfe**  
auch als Ferialjob möglich - nur  
Tagesbetrieb.  
Auf deine Bewerbung freuen wir  
uns unter 0664/3425827  
**Alpengasthof Rigi**, Hopfgarten



Für unser FAMILIOTEL in Hopfgarten im Brixental suchen wir eine/n

## Hausmeister/Elektriker (m/w)

### Ihre Aufgaben:

Instandhaltungsarbeiten. Pflege der Außenbereiche. Hallenbad  
und Beckenreinigung. Prüfen der technischen Anlagen. Mülltren-  
nung und Entsorgung.



### Ihr Profil:

Abgeschlossene Berufserfahrung (idealerweise Elektriker) und handwerkliches Geschick.  
Zuverlässigkeit. Deutschkenntnisse in Wort und Schrift. Ausbildung zum Brandschutzwart oder  
Bereitschaft zur Ausbildung des Brandschutzwartes.

### Unser Angebot:

Hochmotiviertes Team. Sehr angenehmes Betriebsklima. Sicherer Arbeitsplatz in einem erfolg-  
reichen Tiroler Familienunternehmen. **Mindestgrundentgelt lt. KV € 1.420,- brutto/Monat**  
**(Bereitschaft zur deutlichen Überzahlung bei entsprechender Erfahrung und Ausbildung.)**  
5-Tage-Woche. 40 Stunden. Günstige Urlaubsmöglichkeiten in den Hotels der PLETZER Gruppe  
und Familotels. Nutzung der Bergbahnen mit tollen Rabatten. Betriebskindergarten **HÜPFGARTEN**

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

**PA Hotel Hopfgarten GmbH - Familotel** zH Frau Anke Hofflehner |  
anke.hofflehner@hotel-hopfgarten.at | 0043 (0) 5335 3920 |  
Brixentaler Straße 39 | 6361 Hopfgarten im Brixental

**PLETZER**  
GRUPPE

www.familienhotel-hopfgarten.at

www.pletzer-gruppe.at

## Wir suchen für die kommende Sommersaison (Start 14.05.17)

- **KELLNER (m/w)**
  - **GASTRONOMISCHE HILFSKRAFT (m/w)**  
**für Küche und Zimmer**
- in Voll- oder Teilzeit.**

Entlohnung nach Kollektivvertrag, Überzahlung je nach  
Qualifikation möglich.

**PENSION HEIDELBERG**  
6361 Hopfgarten

Telefon: +43 699 190 466 63  
info@pension-heidelberg.at

Der Bäcker  
**Ruetz**

Für unser beliebtes Bäckerei-Café in **Hopfgarten**  
suchen wir freundliche MitarbeiterInnen in

## VOLL- UND TEILZEIT

Unser Familienunternehmen freut sich über Zuwachs!  
Wir suchen Menschen mit Leidenschaft für guten  
Geschmack und Freude am Kontakt mit Kunden.

Monatslohn Brutto KV ab € 1.459,-  
Überzahlung je nach Qualifikation  
selbstverständlich.

Ausführliche Stellenbeschreibung  
finden Sie online.

Jetzt bewerben!  
www.ruetz.at/karriere



## Wir suchen für kommende Sommersaison noch eine(n) motivierte(n)



## Ausschank- und Servicemitarbeiter für die Niederkaseralm.

**4 - 5 Tage/Woche,  
Bezahlung nach Absprache  
Gerne auch Rentner-Ehepaar.**

Wir freuen uns über eure Bewerbung unter 0664 3218227,  
Leonhard Schroll, Gruberberg, Hopfgarten/Brixental

## Stellenangebote



### FISCHTEICH LÄRCHENTEICH HOPFGARTEN

Kühle Luft 40, 6361 Hopfgarten, Tel.: 05335 / 3050

[www.fischteich-hopfgarten.com](http://www.fischteich-hopfgarten.com)

Der Fischteich Hopfgarten sucht Verstärkung für die kommende Sommersaison vom 1. Mai bis 31. September 2017:

**Im Service:**

**Servicekraft** / Kellner / Kellnerin

**Für unsere Grillstation:**

**Koch/Köchin** oder lernfähige Quereinsteiger mit Kochpraxis oder engagierte Hausfrau für die Zubereitung unserer gegrillten Forellen, Räucherforellen und Imbisse.

**Reinigungskraft**

geringfügig beschäftigte Reinigungskraft für die Reinigung unserer WC Anlagen, Gasträume und Küche, jeweils täglich ca. 8:00 - 9:30 Uhr

Im Service und in der Küche ist Teil- oder Vollzeitbeschäftigung möglich, als Reinigungskraft erfolgt eine geringfügige Anstellung. Eine ausführliche Einschulung wird durchgeführt. Rüstige Pensionisten sind gerne willkommen. **Gehalt:** gemäß Kollektivvertrag im Service € 1.420,-, als Koch € 1.490,-, geringfügig € 425,70 brutto. Überbezahlung ist möglich.

Wir erwarten Zuverlässigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit in Stoßzeiten. Wir bieten leistungsgerechte Entlohnung und familiäre Atmosphäre im kleinen Team. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an den Fischteich Hopfgarten, **Bernadette Winkler, Tel. 0664 164 01 33 oder per Mail an: klaus.achrainer@outlook.at**



### Mitarbeiter/in für die Sommersaison 2017 im Salvenland gesucht

Die Salvena GesmbH sucht für die Sommersaison 2017 (Mai bis Sept.) eine **Reinigungskraft**

für die Umkleiden- bzw. Sanitäreanlagen im Salvenland Hopfgarten für ca. 2 Stunden täglich abends ab 19.00 Uhr. Entlohnung: € 9,50 pro Stunde (geringfügig)

**Wenn Sie an dieser verantwortungsvollen Tätigkeit interessiert sind, dann wenden Sie sich bitte an:  
Kultur- und Freizeitzentrum Salvena GesmbH, Brixentaler Straße 41, 6361 Hopfgarten  
Tel. 05335/3355 oder [salvena@ktvhopfgarten.at](mailto:salvena@ktvhopfgarten.at) (Anita Hammer)**

**IMPRESSUM:** Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Brixental; Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein; Redaktion: Mag. Josef Ehrlebenbach  
Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten.

ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

Hopfgartner Blattl, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten,  
Tel. 05335/2205-95, [zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at](mailto:zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at)

**Redaktionsschluss für die Maiausgabe:  
Donnerstag, 13. April 2017  
10.00 Uhr**

## treppen füchse

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

**REINIGUNGSKRAFT**  
(2mal pro Woche à ca. 3 Stunden)

Entlohnung nach KV

6361 Hopfgarten 05335/40042  
[info@treppenfuechse.at](mailto:info@treppenfuechse.at)

## TERMINE IM APRIL 2017

Samstag,	<b>01. April 2017</b>	20.00 Uhr	<b>Jahreshauptversammlung TEV Hopfgarten -</b> Kulturraum Salvena
Sonntag,	<b>02. April 2017</b>	10.00 Uhr	<b>Jahreshauptversammlung Kameradschaftsbund Hopfgarten -</b> Salvena
Donnerstag,	<b>06. April 2017</b>		<b>Problemstoffsammlung</b>
Samstag,	<b>08. April 2017</b>	20.00 Uhr	<b>Frühjahrskonzert der MK Hopfgarten -</b> Salvena
Sonntag,	<b>09. April 2017</b>	09.00 - 15.00 Uhr	<b>Spendenflohmarkt beim RK Brixental</b>
Sonntag,	<b>09. April 2017</b>	13.00 Uhr	<b>Ostereierschießen -</b> Eishalle Kelchsau - Kelchsauer Eisschützen
Sonntag,	<b>16. April 2017</b>	20.00 Uhr	<b>Landjugendball Hopfgarten -</b> Salvena
Samstag,	<b>22. April 2017</b>	ab 16.00 Uhr	<b>Tag der offenen Tür</b> im Jugendtreff Hopfgarten/ Itter HOI
Samstag,	<b>22. April 2017</b>	18.00 Uhr	<b>Hobby Dart Turnier im Cafehaferl</b>
Sonntag,	<b>23. April 2017</b>	09.30 Uhr	<b>Frühschoppen des Kirchenchors Hopfgarten -</b> Pfarrzentrum
Samstag,	<b>29. April 2017</b>	08.00 - 12.00 Uhr	<b>Schaf- und Ziegenräudebad</b>
Sonntag,	<b>30. April 2017</b>		<b>Maibaum aufstellen -</b> Salvena Parkplatz - LJ Hopfgarten

## VORSCHAU

Montag,	<b>01. Mai 2017</b>		<b>Maiblasen -</b> MK Hopfgarten
Montag,	<b>01. Mai 2017</b>		<b>Maitanz des TEV und der Schuhplattlergruppe Hopfgarten -</b> Salvena Parkplatz
Samstag,	<b>06. Mai 2017</b>		<b>Floriani mit Prozession -</b> FFW Hopfgarten
Samstag,	<b>06. Mai 2017</b>		<b>Floriani Kirchgang -</b> FFW Kelchsau
Freitag,	<b>12. Mai 2017</b>		<b>Charity-Lauf der Firmlinge -</b> Sportplatz Hopfgarten
Samstag,	<b>13. Mai 2017</b>		<b>Muttertagskonzert -</b> MK Kelchsau
Samstag,	<b>13. Mai 2017</b>		Konzert mit <b>“Harfonie - Einklang im Zweiklang” -</b> Alpenrosensaal Westendorf
Sonntag,	<b>21. Mai 2017</b>		<b>Erstkommunion in der Kelchsau</b>
Donnerstag,	<b>25. Mai 2017</b>		<b>Erstkommunion in Hopfgarten</b>
	<b>02. - 05.06.2017</b>		<b>Int. Cordial Girls Cup -</b> Fußballplatz Hopfgarten
Donnerstag,	<b>08. Juni 2017</b>		<b>Antoniusmesse</b>
Samstag,	<b>10. Juni 2017</b>		<b>Firmung</b> in Hopfgarten
	<b>10. - 11.06.2017</b>		<b>Kehlbachfest -</b> MK Kelchsau
	<b>14. - 15.06.2017</b>		<b>180-Jahr Jubiläumsfest der BMK Angath</b>
Samstag,	<b>17. Juni 2017</b>		<b>Panoramaweg Party -</b> SKFV Grafenweg
Samstag,	<b>24. Juni 2017</b>		<b>Sonnwendfeier auf der Hohen Salve</b>
Samstag,	<b>24. Juni 2017</b>		<b>2. Hopf(en)Garten Bierfestival</b>
Sonntag,	<b>25. Juni 2017</b>		<b>Herz-Jesu-Sonntag</b>
Freitag,	<b>30. Juni 2017</b>		<b>Penninger Staffellauf</b>
	<b>30.06. - 02.07.2017</b>		<b>Penninger Fest</b>

## Dauerveranstaltungen:

<b>Jeden Dienstag:</b>	08.00-12.00 Uhr 08.30 Uhr 9.00-11.00 Uhr 13.50 Uhr  18.00/18.30/19.00 Uhr	<b>Sprechstunde Case Manager im Gemeindeamt Hopfgarten</b> <b>Life Junkie Fitness</b> im Aerobikraum Salvena (ehem. Sunfit) <b>Computeria</b> in der Mediathek (Pfarrzentrum) <b>Tänzerische Früherziehung, Ballett</b> für Kinder, Jgdl., Erwachsene - in der Salvena <b>Haltungsturnen/Badminton/Fitness für alle -</b> Sporthalle
<b>Jeden Mittwoch:</b>	08.00-10.00 Uhr  19.00 Uhr 19.00 Uhr	<b>Sprechstunde des Bürgermeisters -</b> nur nach Voranmeldung im Sekretariat <b>Life Junkie Fitness</b> im Gymnastikraum der Sporthalle Hopfgarten <b>Fitness für Bauch-Beine-Po -</b> Sporthalle
<b>Jeden Donnerstag:</b>	09.00-11.00 Uhr Ab 19.00 Uhr	<b>Computeria</b> in der Mediathek (Pfarrzentrum) <b>Schachspielen</b> im Cafehaferl
<b>Jeden 2. Donnerstag:</b>	ab 17.00 Uhr	<b>Brodakrapfen</b> im Hauserstüberl
<b>Jeden Freitag:</b>	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr	<b>Bauernmarkt</b> im Bauernladl (Tel. 0676/9284890)
<b>Jeden Samstag:</b>	17.30 - 18.30 Uhr	<b>Team Österreich Tafel -</b> Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
<b>Jeden 1. Sonntag im Monat:</b>		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
<b>Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:</b>		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

## Sprechtage im Gemeindeamt Hopfgarten:

<b>06.04.2017</b>	<b>Sozialversicherungsanstalt der Bauern</b>	<b>14.00 - 16.00 Uhr</b>
<b>06.04.2017</b>	<b>Bezirkslandwirtschaftskammer Kitzbühel</b>	<b>14.00 - 16.00 Uhr</b>
<b>04.04.2017</b>	<b>Finanzamt Kitzbühel</b>	<b>08.30 - 12.00 Uhr</b>

# Ostern?

VOLLE ANSTRENGUNG.

## *Festlicher Osterbrunch im Sportresort HOHE SALVE*

Ganz egal ob man die Fastenzeit brav eingehalten hat oder nicht ... auf einen gemeinsamen Osterbrunch mit Familie und Freunden kann man sich jedes Jahr aufs Neue freuen. Genießen Sie unser Osterbuffet mit vielen österlichen Leckereien, traditionellen Schmankerl und einer Auswahl an ausgezeichneten Desserts.

**Ostermontag, 17.4.2017  
11:00 bis 14:00 Uhr**

Preis Erwachsene € 34,-  
Kinder bis 16 Jahre pro Lebensjahr jeweils € 1,-  
Wir bitten um rechtzeitige Reservierung  
unter +43 5335 2420 730

